

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED и **STEPDECK**

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓
LDP 609-225-5188
Минимальный опыт работы – 2 года

РЕКЛАМА 24

И ЖИЗНЬ

888-349-8877 • 443-831-3695

читайте газету на **facebook**

December 26, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИ

Victor Witten, MD & Anna Strongin, MD



мы проводим
гастроскопию и
колоноскопию

Лечим
заболевания
органов
пищеварения



Ведем прием в: Rockville, Urbana & Frederick

301-251-1244

Вы имеете право получить освобождение
от экзамена на гражданство США -

ЕСЛИ

нарушения вашей памяти не позволяют вам выучить
английский язык и американскую историю

После консультации
и тщательного психологического обследования
вы можете получить отчет,
готовый для подачи в иммиграционную службу

ЗВОНИТЕ 1-301-320-0729



LAW OFFICE OF
ZHANNA A. MAYDANICH P.A.

РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ

11403 Cronridge Drive, Suite 230
Owings Mills, MD 21117

443-394-3900

e-mail: Zhanna@zmatlaw.com

www.Zmatlaw.com



19 лет
практики



ДОКТОР
Татьяна
Резникова

Врач высшей американской категории

- ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:
 - Болей в шейном, грудном и поясничном отделах позвоночника
 - Болей в суставах и мышцах
 - Ущемлений нервов в различных отделах позвоночника
- ЭЛЕКТРОДИАГНОСТИКА НЕРВНЫХ ПОРАЖЕНИЙ

410-833-1011

116 Westminster Pike
Suite #106
Reisterstown, MD 21136

**GRAND
OPENING**

McCormick Auto Body
BODY SHOP

- РЕМОНТ И ПОКРАСКА МАШИН ПОСЛЕ АВАРИЙ
- АМЕРИКАНСКОЕ КАЧЕСТВО И СЕРВИС
- БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА РАБОТ
- РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ



Женя
410-869-6133

410-771-1772 Fax

10901 McCormick Rd., Hunt Valley, MD 21031

Агентство «КРУГ ДРУЗЕЙ»
Circle of Friends, LLC

Мы позаботимся
о ваших родных,
любимых и близких!

Работаем с русскоязычными
клиентами - более 15 лет



301-260-0338

mail@coflc.com

www.cofllc.com

Personal care with personal touch!

см. рекламу на стр. 31

ADVANCED PHYSICAL THERAPY, LLC**ЕСЛИ ВЫ СТРАДАЕТЕ**

- болями в шее, спине, пояснице, мышцах и в суставах
- болями, связанными с последствиями автомобильных аварий, спортивных или производственных травм
- проблемами баланса, двигательного аппарата, головокружениями
- женскими урологическими проблемами



Предоставляется транспорт.

РАБОТАЕМ И В ВЕЧЕРНЕЕ ВРЕМЯ

410-415-0005
Fax: 410-415-0006

говорим по-русски

Принимаем все страховки, включая Медикер.

4000 Old Court Road, Suite # 100,
Baltimore, MD 21208

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Безупречная репутация и персональный подход к каждому клиенту!



Securityplus
FEDERAL CREDIT UNION

Елена Бердичевская

Mortgage Loan Officer,
NMLS #: 227663

SPECIAL OFFER
FREE APPRAISAL

- ◆ Purchases
- ◆ Refinancing
- ◆ FHA & VA Mortgage
- ◆ Home Equity Loans up to 100% value
- ◆ Low Down Payment with no PMI

- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
- ОБЪЯСНЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ПРОГРАММ
- ОФОРМЛЕНИЕ КРЕДИТОВ В ШТАТАХ MD, PA, VA, FL, NJ, SC, DC, WV и др.

410-281-6285 (0) 410-812-5038 (C)

7135 Windsor Blvd, Windsor Mill, MD 21244

yelena.berdichevskaya@securityplusfcu.org

www.securityplusfcu.org



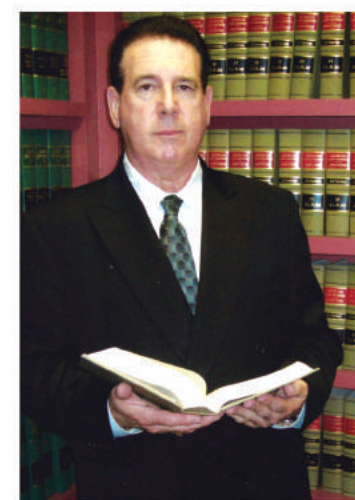
МЭРИ ПОППИНС
Мюзикл-сказка
подарки детям
шампанское с клубничкой взрослым
дискотека

Robert E. Parilla
Performing Arts Center
Rockville, MD

С хороводом у елки с героями из сказки, Дедом Морозом и Снегурочкой!

Суббота, 5 января, в 5 вечера!

Касса (202) 465-6465 Он-лайн продажа E-DANCESTUDIO.COM
The 20th Annual Eminence New Year Ball • 51 Mannakee St. Rockville, MD



Если вы попали в аварию, были арестованы, обвиняетесь в DUI или другом криминальном преступлении,

Я смогу помочь вам

ОПЫТ АДВОКАТСКОЙ ПРАКТИКИ БОЛЕЕ 38 ЛЕТ

Звоните мне для БЕСПЛАТНОЙ консультации

Howard B. Gerber, Esq

410-484-0400

410-539-4940 (по-английски)

lawhelp@usa.net



KW KELLER WILLIAMS LEGACY

1515 Reisterstown Road, Pikesville, MD 21208

Office: 443-660-9229

Direct: 443-856-8510

oширокoвa2@gmail.com

olesya.kwrealty.com



Олеся Широкова

REALTOR®



С Новым годом!

Новый год – это время исполнения желаний, сбывшихся надежд и ярких впечатлений! Пусть эти волшебные ощущения не покидают вас весь грядущий год!

Дорогие друзья!
Поздравляем вас
с Новым

2019
годом!

Пусть этот год станет для вас
успешным и радостным!
Пусть рядом всегда будут
любимые и друзья!
Пусть этот год будет для вас
годом творческих успехов и
претворения в жизнь ваших
самых заветных желаний!



Редакция

Адвокат

Алекс Побережский

и коллектив офиса

поздравляют своих клиентов
и всех читателей газеты "Реклама и Жизнь"

с **Новым**
годом!

· Пожелаем в Новый год,
Чтобы шел год без хлопот,
Подарил Вам много счастья
И укрыл от всех ненастий.

104 Church Lane, Suite 201
Pikesville, MD 21208

410-484-0400

ОПЫТНЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ



АЛЕКС ПОБЕРЕЖСКИЙ
ДОКТОР ЮРИСПРУДЕНЦИИ США

Помощь на русском языке 410-484-3130

Наш офис удобно расположен в центре Pikesville
104 Church Lane, Suite 201, Pikesville, MD 21208

Первая бесплатная конфиденциальная консультация

1-877-ALEX-HELP (1-877-253-9435) или lawhelp@usa.net

410 - 484 - 0400

www.ALexHelp.com



ГРАЖДАНСКИЕ ДЕЛА

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА РАБОТЕ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ

УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

- ДОРОЖНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ ВИДЕ (DUI, DWI)
- КРАЖИ
- НАРКОТИКИ
- ДРАКИ

АГРЕССИВНО ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

В юности этот человек проявлял склонность к богемному образу жизни и до конца своих дней обожал классическую музыку, искусство и архитектуру, да и сам не был чужд музам – занимался живописью, и не без успеха. Он всегда считал молодежь с ее идеализмом ключевой силой в борьбе за прогресс и преодоление устаревших предрассудков. В свою очередь молодежь боготворила его, немало молодежных организаций было создано специально для пропаганды его идей. Он отвергал буржуазную мораль, не курил и считал курение серьезной угрозой здоровью общества, был строгим вегетарианцем и очень любил животных, особенно собак, выступал за жесткий контроль за огнестрельным оружием и эвтаназией.

Он боролся за права трудящихся, клеймил капиталистическое общество как жестокое и несправедливое и искал третий путь – между капитализмом и коммунизмом. Преклоняясь перед идеей всемогущего государства, он восторгался “Новым курсом” президента Франклина Рузвельта и его решительными мерами, направленными на то, чтобы вырвать процесс принятия решений из частных рук и передать его государственным органам планирования. Его цель заключалась в том, чтобы создать социалистический строй, лишенный недостатков советского варианта социализма, и многие коммунисты испытывали сильное влечение к его программе. Он осуждал эгоистический индивидуализм, присущий современному западному обществу, и стремился заменить его культурой самопожертвования. Перед нами типичный представитель левого движения по современным меркам. Можно смело утверждать, что, предстань этот человек сегодня перед западными избирателями, он с полным основанием мог бы претендовать на энергичную поддержку леворадикального электората. Ибо он полностью отвечает культурному стереотипу прогрессиста (модное слово, заменившее скомпрометированное понятие “либерал”), а его убеждения укладываются в магистральное русло идеологических воззрений левых демократов.

Имя этого человека, который буквально просится в кандидаты на пост президента Соединенных Штатов от Демократической партии, – Адольф Гитлер. Приведенное выше документально точное описание его личных качеств и мировоззрения, позаимствованное у американского философа Эдварда Фезера, достаточно ясно свидетельствует о том, что германский фюрер, которого мы привыкли считать олицетворением правой идеологии, на самом деле был до мозга костей левым.

Разумеется, у меня и в мыслях нет ставить знак равенства между американскими демократами и гитлеровцами (впрочем, искушение иногда появляется – когда слушаешь выступления демагогов с крайне левого фланга Демократической партии). Речь идет лишь об идеологическом сродстве нацистов и адептов социалистических идей. И даже юдофобство их роднит, хотя гитлеровская маниакальная ненависть к евреям, конечно, не идет ни в какое сравнение со сравнительно мягкой разновидностью антисемитизма, которая ныне пышным цветом расцвела под фиговым листком “антисионизма” в левой части западного политического спектра.

Национал-социалистическая рабочая (сокращенно – нацистская) партия Гер-

ОДНОГО ПОЛЯ ЯГОДЫ

Нацизм и коммунизм: близнецы-братья

мании, как явствует из ее названия, исповедовала самую что ни на есть ортодоксальную левую идеологию. Экономическая платформа гитлеровской партии предусматривала национализацию трестов и универмагов (мелкие лавочки, не выдерживавшие конкуренции с крупными универсальными магазинами, принадлежавшими в основном евреям, составляли один из наиболее мощных отрядов нацизма), конфискацию военных барышей и смертную казнь для спекулянтов, нажившихся на войне, конфискацию всех “нетрудовых” доходов, обеспечение стопроцентной занятости, передачу “народу” контроля над всеми крупными бизнесами (т.е. национализацию) и т. п. Эта платформа, принятая в Мюнхене 20 февраля 1920 года, в частности, гласила: “Мы требуем, чтобы правительство в первую очередь обеспечило гражданам

но. Например, они требовали заменить социальное страхование (когда пенсии по старости и нетрудоспособности выплачиваются из фондов, формируемых за счет страховых взносов держателей полисов) социальным обеспечением, при котором пенсии выплачиваются из государственного бюджета, и сверх этого – индексировать пенсии на уровне прожиточного минимума. Глава нацистского агитпропа Иозеф Геббельс обличал капитализм словами, которые не могли не пробудить отклик в сердце любого социалиста: “Война спекулянтам, мир рабочим! (Ну чем не Ленин?!) Долой капиталистическое влияние на политическое устройство страны! Рабочий в капиталистическом государстве перестает быть человеком, перестает быть творцом, перестает быть субъектом истории. Он становится машиной”.

кого государственного и партийного контроля. Впрочем, такая сдержанность в экономической сфере, по всей вероятности, носила лишь временный характер.

О том, что именно замыслили нацисты, поведал знаменитый немецкий промышленник Фриц Тиссен, который активно поддерживал Гитлера и его партию в их борьбе за власть. В 1940 году он горестно заметил: “Вскоре Германию будет не отличить от большевистской России: руководителей предприятий, не выполняющих условий, предусмотренных “Планом”, обвинят в измене немецкому народу и расстреляют”.

Шестнадцатого октября 1934 года по распоряжению правительства высшая ставка подоходного налога была поднята с 40% до 50%, а 17 февраля 1939 года увеличена до 55%. Декретом от 9 сентября 1939 года подоходный налог был вновь увеличен, но заработки до 2400 марок в год были освобождены от налога. По законам от 4 декабря 1934 года все банки, кредитные учреждения и фондовые биржи перешли под полный контроль государства. Закон о ссудах и акциях ввел ограничения на дивиденды акционерных компаний: все доходы сверх 6% подлежали обязательному инвестированию в облигации государственных или муниципальных займов. Но даже и такая мера показалась нацистам излишне щедрой. Спустя три года все эти номинально процентные облигации были в принудительном порядке обменены на беспроцентные сертификаты со сроком поэтапного погашения лишь начиная с 1952 года. Иными словами, основная масса доходов на инвестиционный капитал была без особых церемоний конфискована. В марте 1939 года был издан декрет о запрещении владения иностранными ценными бумагами.

Нацистские законы крайне затрудняли процедуру создания и оформления корпораций. Власть советов директоров и акционеров была резко ограничена. В частности, руководителей предприятий разрешалось премировать лишь при условии “добровольных социальных пожертвований” с их стороны на нужды их работников. При этом предпринимателям запрещалось увольнять ненужных работников и проводить механизацию, чреватую потерей рабочих мест. Сверх того, их регулярно облагали добровольно-принудительными поборами на всевозможные партийные мероприятия.

Нацисты также экспроприировали все частные водные каналы, плотины и автострады “государственной важности”. Попытки оспорить такой произвол в судебном порядке ни к чему не приводили. Покорные властям суды неизменно решали тяжбы в пользу государства. Их постановления гласили, что предыдущие правовые нормы не имеют силы и что финансово-налоговое законодательство должно трактоваться с “национал-социалистической точки зрения”. Экспроприации, как правило, проходили безвозмездно.

Не обошли своим вниманием нацисты и сельское хозяйство, в котором под прикрытием “аграрной реформы” была проведена широкая кампания коллективизации, крупные латифундии были взяты под контроль государства. Ограбив евреев, социалисты со свастикой начали подбираться к церковному имуществу, а



адекватные условия для трудоустройства и дало им возможность заработать на жизнь. Деятельность индивидуума не должна противоречить интересам общества, наоборот – она должна укладываться в поставленные обществом рамки и служить общественному благу. В силу этого мы требуем положить конец могуществу финансовых интересов. Мы требуем участия трудящихся в доходах большого бизнеса. Мы требуем существенно расширения системы попечения о престарелых. Правительство должно заняться совершенствованием системы здравоохранения”.

Звучит как вполне заурядная программа любой социалистической или социал-демократической партии, не правда ли? В 1930 году нацистские пропагандисты придумали специальный термин для описания экономической политики своей партии: “государственный социализм”. Со своей стороны, один из самых влиятельных “прогрессивных” мыслителей первой половины XX столетия, знаменитый писатель Герберт Уэллс в 1931 году призвал своих единомышленников стать “либеральными фашистами” и “просвещенными нацистами”. То есть, если не считать перегибов по части грубости, которые, как видно, его несколько коробили, фашизм и нацизм вполне устраивали социалиста Уэллса.

Некоторые предложения нацистов (которые, кстати, отнюдь не держались в тайне от рядовой массы, а наоборот – широко пропагандировались партийной печатью) звучат поразительно современ-

но. Например, они требовали заменить социальное страхование (когда пенсии по старости и нетрудоспособности выплачиваются из фондов, формируемых за счет страховых взносов держателей полисов) социальным обеспечением, при котором пенсии выплачиваются из государственного бюджета, и сверх этого – индексировать пенсии на уровне прожиточного минимума. Глава нацистского агитпропа Иозеф Геббельс обличал капитализм словами, которые не могли не пробудить отклик в сердце любого социалиста: “Война спекулянтам, мир рабочим! (Ну чем не Ленин?!) Долой капиталистическое влияние на политическое устройство страны! Рабочий в капиталистическом государстве перестает быть человеком, перестает быть творцом, перестает быть субъектом истории. Он становится машиной”.

У Гитлера хватило ума не национализировать всю промышленность Германии и не пытаться заменить профессиональных менеджеров бездарными неучами из числа партийных выдвиженцев. Но частный сектор был зажат в тиски жест-

В мире

У центробанка свои соображения

Председатель Федеральной резервной системы США Джером Пауэлл объявил о повышении учетной ставки на 0,25% до 2,25-2,5%. Это четвертое повышение учетной ставки в США за последний год. Данное решение противоречит позиции президента США Дональда Трампа, призывавшего Fed отказаться от повышения учетной ставки с целью дополнительной стимуляции экономики. В то же время американский центробанк объявил, что в 2019 году прогнозирует два повышения учетной ставки, а не три, как прогнозировалось ранее.

Американцы уходят из Сирии

В Белом доме подтвердили сообщения в прессе о скором выводе американских войск из Сирии. В случае полного вывода войск США из Сирии, американское военное присутствие в регионе будет оставаться значительным, в частности, с учетом 5 тысяч американских военнослужащих в соседнем Ираке. В августе этого года, по оценкам Пентагона, в Сирии, где «ИГ» уже практически разгромлен, все еще оставалось несколько тысяч приверженцев этой террористической группировки. Похоже, что Франция берет на себя обязанность поддерживать «демократические силы» внутри Сирии. В частности, это относится к курдским формированиям.

Отставка министра обороны

Глава Пентагона Джим Мэттис уходит в отставку. Причина отставки в том, что генерал не согласен с президентом по нескольким ключевым вопросам, в частно-

сти, по Сирии. Среди других разногласий – отношение к решению Трампа о выходе из ядерной сделки с Ираном. Мэттис считает, что нужны дополнительные доказательства о невыполнении Ираном условий сделки.

Новая иммиграционная политика

Апелляционный суд США поддержал администрацию Трампа в ее попытке депортировать около 100 иракских нелегалов из США, которые были осуждены за преступления много лет назад. Апелляционный суд шестого округа США отменил решение суда низшей инстанции, которое заблокировало заявку Трампа на отправку мигрантов обратно в Ирак. США вскоре начнут также отправлять обратно в Мексику нелегальных иммигрантов, которые незаконно пересекли американскую границу и после этого попросили американские власти предоставить им убежище. Просители убежища останутся на территории соседней страны на весь срок рассмотрения их заявлений. Об этом заявила министр внутренней безопасности США Кирстен Нильсен.

Переговоры по Афганистану

Конференция по урегулированию афганского конфликта в Абу-Даби «принесла ощутимые результаты, позитивные для всех сторон», заявило в среду государственное информагентство Объединенных Арабских Эмиратов. Американскую делегацию возглавил спецпредставитель США по Афганистану Залмай Халилзад. В конференции также приняли участие представители Саудовской Аравии, Пакистана и ОАЭ. Официальный представитель Талибана Забиуллы Муджахед в своем заявлении отметил: «Переговоры будут продолжены после обсуждений и консультаций

обеих сторон со своими лидерами». Талибан при этом отказался вести прямые переговоры с правительством Афганистана, считая их марионетками Запада.

Открываются архивы КГБ в Латвии

Национальный архив Латвии выложил в сеть отсканированные картотеки КГБ Латвийской ССР. Соответствующие поправки к так называемому закону о КГБ, предполагающие публикацию архивов советской спецслужбы, были приняты и вступили в силу в Латвии в октябре этого года. Будут опубликованы: агентурная картотека; список лиц, на общественных началах сотрудничавших с КГБ; материалы ЦК Компартии Латвии, связанные с деятельностью КГБ.

Украина делает очередную попытку

Украина готовит новый поход военных кораблей через Керченский пролив в Азовское море. Об этом в интервью Би-би-си заявил секретарь Совета национальной безопасности и обороны страны Александр Турчинов. Предыдущая такая попытка закончилась пограничным конфликтом и захватом трёх украинских кораблей Россией. «Это для нас принципиально. Если мы остановимся и отступим, то Россия фактически выполнит свою задачу по захвату Азовского моря», – заявил политик в ответ на вопрос о новых попытках украинских военных пройти через Керченский пролив.

Податки сокращаются

Всемирная Продовольственная Программа ООН (WFP) сокращает со следующего года помощь примерно 190 тысячам палестинских арабов. Причиной сокращения является отсутствие средств в фонде. Этот шаг последовал за резким сокраще-

нием американской финансовой помощи Палестинской автономии в рамках различных программ. Пожертвования США составляли до 40% бюджета WFP. Ранее США прекратили финансирование UNRWA (Агентство помощи палестинским беженцам), назвав его деятельность провалом. Американцы платили в бюджет UNRWA 350 миллионов долларов в год. Может быть, арабы вспомнят, что надо работать, а не рассчитывать на богатого дядю.

Хорошие новости

Телеканал XAMaCa Al-Aqsa TV сообщил о том, что с 20 декабря прекращает вещание. Причиной этого названы «финансовые трудности», и долги суммой в несколько миллионов долларов. В прошлом месяце ЦАХАЛ уничтожил здание канала после того, как XAMaCa и другие террористические группировки в Газе обстреляли Израиль сотнями ракет. Al-Aqsa утверждает, что сумма причиненного ущерба превысила 4,5 миллиона долларов. Канал попытался провести кампанию сбора пожертвований, но, по всей видимости, она не увенчалась успехом.

Строгое наказание

Манхэттенский федеральный суд вынес приговор 41-летнему вору в законе Раждуну Шулая. Ему назначен срок в 45 лет лишения свободы, из которых по закону могут вычесть 15 процентов за примерное поведение. По окончании наказания мужчина будет депортирован на родину в Россию, откуда он уехал в 2010-м. Суд Южного округа штата Нью-Йорк признал Шулая виновным по пяти пунктам. Ему инкриминировалось создание преступной группировки в Нью-Джерси, состоящей в основном из уроженцев Грузии, а также рэкет, наркоторговля, незаконная организация азартных игр, кражи, в том числе, компьютерные, и другие преступления.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Балтимора

◆ Университет Джонса Хопкинса лидирует

Университет Джонса Хопкинса выполнил в текущем году на один миллиард больше работ в области научных исследований и разработки технологий, чем любой следующий за ним по объему исследований университет, например Мичиганский (University of Michigan). Свое лидерство Университет Джонса Хопкинса сохраняет уже на протяжении 39 лет в значительной степени благодаря Лаборатории прикладной физики (Applied Physics Laboratory). По объему научных исследований он неизменно занимает первое место в перечне Национального фонда науки (National Science Foundation). В этом перечне высокие места занимают и другие университеты Мэриленда. Штат является, таким образом, одним из национальных центров научных исследований.

◆ Возрождается проект расширения туннеля

В течение многих лет администрация Морского порта Балтимора и городские власти обсуждают необходимость расширения туннеля, проходящего под улицей Howard Street и соединяющего морской порт с железнодорожным узлом. Туннель, построенный более ста лет назад, по своим размерам не позволяет транспортировать крупногабаритные контейнеры, выгружаемые в порту Балтимора с современных сухогрузов. Это существенно усложняет и удорожает доставку контейнеров к железнодорожному составам. Недавно железнодорожная компания railroad CSX Transportation согласилась начать реализацию проекта и выделила на него 91 миллион долларов. Расширение туннеля увеличит оперативные возможности порта Балтимора в части разгрузки крупных океанских сухогру-

зов и перегрузки контейнеров на железнодорожные платформы. Расширение тоннеля создаст более 2000 рабочих мест.

◆ Новые поступления в Музей искусств Балтимора

Коллекция Музея искусств Балтимора пополнилась новыми экспонатами – 48 произведений искусства. Среди них картины, скульптуры, фотографии, печатная графика и изделия из текстиля. Четыре экспоната приобретены на деньги, вырученные от продажи некоторых предметов из коллекции музея, другие получены музеем в дар от известных коллекционеров. Новые поступления будут представлены в экспозиции, которая откроется 23 апреля и продлится до 20 июня 2019 года.

◆ Арестована группа распространителей героина и фентанила

Расследование, проведенное органами ФБР и полицией Балтимора, привело к раскрытию хорошо организованной преступной группировки, действовавшей в сфере распространения наркотических препаратов. Федеральное большое жюри Балтимора предъявило обвинение в распространении наркотиков группе из 19 человек в возрасте от 20 до 54 лет. Группа занималась распространением опасных наркотиков – героина и фентанила, ставших основной причиной смерти молодых людей не только в Мэриленде, но и по всей стране. Все 19 человек этой группы создали организацию, которая с 2017 года распространяла наркотики в Западном Балтиморе. Многие из этой группы обвинены также в незаконном владении огнестрельным оружием и в преступлениях, связанных с его применением. Участники

группы будут осуждены на длительные сроки, от 10 лет до пожизненного заключения. В Балтиморе, за период с января по июнь нынешнего года от передозировки погибли 442 человека, на 23 процента больше, чем за такой же период прошлого года.

◆ Опасные бактерии в партии цветной капусты

Сеть продуктовых магазинов Wegmans Food Markets отозвала партию цветной капусты, в которой были обнаружены опасные бактерии E. Coli O157:H7. Отозванная партия цветной капусты датирована – сроком годности 11 и 22 декабря, партия распространена компанией Wegmans не только в Мэриленде, но и в ряде других штатов. Бактерия E. Coli O157:H7. вызывает сильное кишечное заболевание, сопровождающееся кровавым поносом. Хотя взрослые здоровые люди обычно выздоравливают за неделю, для детей и пожилых людей это заболевание представляет серьезную опасность, так как может вызвать почечную недостаточность.

◆ Стрельба на улицах Балтимора не утихает

Печальная статистика свидетельствует, что уже четвертый год подряд ежегодно вследствие насилий, совершаемых с применением огнестрельного оружия, в Балтиморе погибают 300 человек, тысячи получают ранения, иногда ломающие жизнь. Жертвами насилия становятся в основном молодые мужчины и подростки. В результате раскалываются семьи, в криминальных районах нарушается жизнь целых общественных групп. Попытки полиции предотвратить или, хотя бы, сократить число жертв от уличного насилия пока не приводят к заметным результатам.

Россия решительно упрочняет свои позиции в мире. Ну, или если не во всем мире, то, как минимум, на Ближнем Востоке. Ну, или если не упрочняет позиции, то, как минимум, к этому сильно стремится. Чтобы с Россией разговаривали. Слушали. А то хуже будет. Вот Израиль – плохо слушал, и что в итоге? Россия сильно подружилась с Саудовской Аравией и Турцией. А в Сирии так вообще ракеты С-300 появились.

И уже еще один не вполне любимый миром лидер не очень хорошей организации вдруг оказался обласкан вниманием России. Речь идет о лидере радикальной группировки ХАМАС Исмаиле Хании. Он на днях сообщил, что получил от российского дипломата, посетившего офис ХАМАС в секторе Газа, приглашение посетить Москву. Интересно, против кого Россия будет дружить с Ханией?.. Или вот Ливан. Постоянно беспокойная страна, раздираемая религиозными и политическими противоречиями, терактами, «оседланная» террористами. Прифронтовая страна. И что? Россия предложила Ливану военную помощь. В частности, подготовку военных специалистов, а также своих советников и инструкторов. Ну, и от широты души – кредитную линию в миллиард долларов на закупку вооружений. Но вот незадача – Ливан от всего этого «счастья» отказался: наверное, знают в Бейруте что-то такое, чего не знают в России...

Думаю, многие помнят трагические события, связанные с гибелью в Центральноафриканской Республике российских журналистов. Эта темная история не просветлела до сих пор, для многих она вообще непонятна. В частности, почему вдруг именно ЦАР вдруг стала объектом внимания России? Как там появились российские военные советники и что там делает пресловутая «ЧВК

ЧТО РУССКИЕ ДЕЛАЮТ В АФРИКЕ?

Вагнера»? Или, скажем, Ливия. Несмотря на гражданскую войну, развал государственной системы, экономики, Россия уже по сути в Триполи. С поставками оружия, советниками. И опять же, по всему судя, с ЧВК.

Можно, конечно, удовлетвориться простым и понятным россиянину объяснением, доходчиво доставляемым патристическим телевизором. Конкретно – борьба с терроризмом. Если есть где-то исламские террористы, то Россия смело ввязывается в борьбу с ними в форме «...помощи по просьбе законно избранного правительства». Это и Сирия, это и Ливия, это и Центральноафриканская Республика. В определенной степени это правда. И в Ливии, и в ЦАР, не говоря уже о Сирии, исламские террористы есть. Но обнаруживается, что для всех стран, где Россия вмешивается с использованием военных методов, характерно еще кое-что. Это «кое-что» – запасы полезных ископаемых, имеющих вполне существенное значение. Причем не только в смысле хороших доходов для «правильных людей», вхожих в кремлевские и сочинские кабинеты и коридоры, но и в смысле контроля Россией сырьевых ресурсов в разных регионах мира – ресурсов, имеющих для Запада важное, а иногда и стратегическое значение.

Судите сами. Сирия – это запасы нефти и газа, как доказанные, так и еще неразведанные, на шельфе Средиземного моря. А от шельфа Средиземного моря до европейских рынков рукой подать. Ливия – это богатые запасы нефти, причем совсем рядом с Европой, сутки-двое хода танкера до портов Италии.

ЦАР – месторождения редкоземельных металлов и золота, а еще урана. В Ливане, которому столь настойчиво предлагается военная помощь, недавно открыты крупные месторождения газа на шельфе Средиземноморья.

Не все знают, что, помимо перечисленных стран, Россия присутствует (военная компонента и частные военные компании) на севере Судана, а эта территория знаменита своими запасами золота, потенциальными месторождениями нефти в Дарфуре и редкоземельными на шельфе Красного моря. Вооруженные россияне вполне зримо присутствуют и в Южном Судане, богатом и золотом, и нефтью, и, потенциально, ураном. Кроме того, объявлено о том, что в Египте, на шельфе Средиземного моря, открыты огромные запасы газа. И как-то так получилось, что уже в следующем году начнет функционировать российская военная база в египетском порту Сиди-Баррани – и военные советники России, равно как и Вагнер (но не композитор!) уже там. В Сенегале, на самом западе Африки, на океанском шельфе в прошлом году также обнаружили значительные газовые месторождения. И опять так получилось, что российская частная консалтинговая военная компания «РСБ Групп», оказывается, уже там, в Дакаре, «оказывает услуги».

За последние годы Россия заключила соглашения о военном сотрудничестве с 19 странами Африки и Ближнего Востока. В том числе, в 2017 году – с Нигерией (запасы нефти, газа, золота, меди), Нигером (запасы урана, молибдена, нефти), Чадом (алюминий, перспективы на марганец, хромиты), Свази-

лендом (железо, золото, уголь), Замбией (медь, кобальт, цинк). В 2018 году к друзьям России по военной линии в Африке добавились Танзания (алмазы, золото, никель, газ), Буркина-Фасо (золото, цинк, марганец, молибден), Эфиопия (газ, золото, платиноиды), Бурунди (никель, 1,5% всех мировых запасов), Гвинея (алюминий, золото), Ботсвана (медь, никель, кобальт).

При этом, скажем, в Сомали совершенно явно есть и террористы, и пираты, и исламисты, но «законно избранному правительству» этой страны Россия военной помощи не оказывает. Может быть, потому что не отметилась пока что Сомали запасами золота, урана, палладия, газа. Показательно, что почти все африканские друзья России по военной сфере относятся к беднейшим странам мира. Вот рейтинг 149 стран мира за 2018 год по уровню жизни, и места, которые в нем занимают партнеры России: Танзания – 104-е место, Замбия – 105-е, Буркина-Фасо – 109-е, Нигерия – 129-е место, Свазиленд – 130-е, Гвинея – 134-е, Эфиопия – 137-е место, Нигер – 139-е, Бурунди – 140-е, Чад – 146-е.

Есть и еще одна страна в мире, которая обладает огромными ресурсами полезных ископаемых. И при том неуклонно и непрерывно вооружается, чтобы отбить всякую охоту у соседей и завистников эти богатства отнять. И при том народ страны этой, несмотря на огромные природные богатства, живет все время... как-то не очень. Эта страна называется Россия.

Владимир Бекиш – эксперт в сфере стратегической безопасности?

Захват украинских судов в Черном море, грядущий выход США из Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, арест 77-летнего правозащитника Льва Пономарева отвлекают внимание от событий, последствия которых могут быть малоприятными для Кремля. Среди них – обращение российских «ветеранов вооруженных сил и боевых действий», так они себя именуют, к прокурору Международного уголовного суда. Они просят возбудить расследование против организаторов и собственников российских «частных военных и охранных компаний» и лиц, оказывающих им поддержку. «Ветераны» заявили, что такие компании «представляют интересы России в мире», что россияне воюют в Донбассе, в Сирии, Ливии, Центральноафриканской Республике и других африканских и ближневосточных странах. Но российское государство их не признает и они оказываются без защиты закона. Принято это заявление к рассмотрению или нет, не ясно. Но, как бы то ни было, это похоже на комедию абсурда: преступники пожаловались в Международный уголовный суд на организаторов преступления. Одновременно, это сигнал, что в силовых опорах путинского режима появились трещины.

Сообщив, что они воюют в Украине, Африке и на Ближнем Востоке, «ветераны» признались в преступлении, подпадающем под статью 359 российского Уголовного кодекса. В ней говорится, что наемником считается участник вооруженного конфликта, не являющийся гражданином вовлеченного в конфликт государства и не выполняющий возложенные на него официальные обязанности. За участие в вооруженном конфликте или военных действиях наемник мо-

ТРЕСНУВШАЯ ОПОРА

жет получить до семи лет. Преступниками являются и те, кто посылает наемников воевать за пределами России. Вербовка, обучение, финансирование наемника, согласно той же статье, как и «его использование в вооруженном конфликте или военных действиях», наказываются лишением свободы на срок до пятнадцати лет.

Обращение «ветеранов» в Международный уголовный суд высветило еще одну проблему. Эти люди называют себя сотрудниками российских частных военных компаний. Однако по международному праву частным военным компаниям категорически запрещено участвовать в военных действиях. Они могут заниматься охраной, обучением иностранных военнослужащих, логистическими и другими вспомогательными операциями – и только. Такие компании в России есть, это частные охранные предприятия, работающие за рубежом. Но не о них речь. Российским силовым ведомствам нужны наемники, участвующие в боевых столкновениях. Об этом, например, прямо говорится в Открытом заявлении Общероссийского офицерского собрания, сделанном в июле этого года. Его авторы требуют «незамедлительного наведения правового, уставного порядка в армейских, вооруженных подразделениях в которых служат граждане России». Солдаты и офицеры «данных боевых подразделений» не имеют никакой поддержки со стороны государства». Иными словами, то, что в России называют ЧВК, на деле – нелегальные подразделения армии и спецслужб, комплектуемые из наемников.

Вместе с тем брать на себя юридическую ответственность за вербовку, подготовку и использование наемников в Кремле, на Лубянке и в Министерстве обороны не рискуют. Поэтому те, кто этим занимается (прежде всего, часто упоминаемая «группа Вагнера» и недавно появившаяся «ЧВК Патриот»), действуют в юридической «серой зоне». Они есть, и одновременно их нет. О «группе Вагнера», например, постоянно пишет пресса, известны руководители и база в 30 километрах от Краснодара, ее сотрудники дают интервью. Но ЧВК нет в списке российских юридических лиц, она не зарегистрирована ни в какой иной стране мира. Соответственно, это незаконное вооруженное формирование. И, согласно статье 208 Уголовного кодекса РФ, ее организаторам грозит до двадцати лет лишения свободы. И тем не менее руководитель этой группировки Дмитрий Уткин фотографируется в Кремле вместе с президентом страны. Такова фантазмагорическая реальность путинской России. Да и возможно ли существование в России частной, то есть независимой от государства, военной компании? Ведь та же «группа Вагнера» располагает тысячами подготовленных бойцов, имеет доступ к вооружению и военной технике. Кремль, помешанный на безопасности, никогда не позволит такой силе находиться в частных руках. Скандал вокруг наемников – свидетельство растущей напряженности между различными группировками, составляющими опору путинского режима. Таких группировок, собственно, три: системные либералы, уговаривающие Кремль

не делать слишком больших глупостей; бюрократия, стремящаяся прежде всего сохранить свое положение; и ультранационалистические, часто фашиствующие круги, имеющие сильные позиции в командовании армией и руководстве спецслужб. Их социальная опора – часть офицерства, отставные военные и их многочисленные организации, казаческие и патристические группировки и сочувствующая им часть маргинализованных слоев общества. У них нет перспектив, они раздражены на всех и вся, в своей неустроенности обвиняют Запад, инородцев и «демократов» – кого угодно, кроме реальных виновников. Из них и вербуются боевики «группы Вагнера» и подобные ей формирования. Они готовы воевать не только за деньги, но и за «Русский мир», в том числе в Африке, обвиняют Кремль в том, что он «слил Донбасс», требуют «показать пиндосам русский кулак», расправиться с «жидобандеровской хунтой» в Киеве и тому подобное.

В Кремле, надо думать, ощущают угрозу, исходящую от этой публики, но обойтись без нее не могут. В случае кризиса власти современные черносотенцы будут брошены на разгром демократической оппозиции и «системных либералов». Но они вполне предсказуемо могут броситься и на своих хозяев. Обращение «ветеранов» – первое, но, скорее всего, не последнее проявление бунта наемников. Исторических прецедентов более чем достаточно. Так начинают трещать по швам и распадаться империи.

Юрий Федоров – военно-политический эксперт



LOVING CARE HOME SERVICES

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

*Мы не просто заботимся о вас,
Мы заботимся о вас с любовью.*

*За доверие спасибо
Всем клиентам говорим!
И от всей души поздравить
С Новым годом вас хотим.*

*Все исполнятся надежды —
Стоит только захотеть!
Неразлучны, как и прежде,
С вами будем мы и впредь.*

*Мы работаем для Вас
Каждый день и каждый час.
Видеть вас всегда мы рады —
Лучшей нет для нас награды.*

*С Новым годом поздравляем.
Коллективом всем желаем
Вам чудес и удивлений.
Ну и сказочных мгновений!*

МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС УСЛУГ НА ДОМУ



Вы хотите окружить ваших родных заботой?

- Приходите к нам!

Вы хотите получить отменный сервис?

- Приходите к нам!

Мы учтем ваши индивидуальные потребности, составим план по уходу и поможем в решении ваших проблем

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ:

- КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ УХОД
- МАКСИМАЛЬНОЕ КАЧЕСТВО
- ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

НАДЕЖНЫЙ И ДУШЕВНЫЙ ПРОВАЙДЕР ПОЗАБОТИТСЯ О ВАС С ТЕПЛОМ И ЛЮБОВЬЮ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПРОВАЙДЕРОВ

Отличные условия. Минимальная оплата \$14+

Для наших провайдеров:
CPR-классы – БЕСПЛАТНО
Physical exam – БЕСПЛАТНО
Fingerprint – БЕСПЛАТНО

Приходите к нам в новый офис – и вы увидите, что у нас лучше!

25 Hooks Lane, Suite 200
Pikesville, MD 21208
410-358-4415 ext.405

Говорим по-русски

481 N.Frederick Rd., Suite 215
Gaithersburg, MD 20879
301-385-1545 ext.409

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! ПРИГЛАШАЕМ ВАС В УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПОЕЗДКИ И ЭКСКУРСИИ С МАРШРУТКОЙ,

которая ПО ЧЕТВЕРГАМ и ВОСКРЕСЕНЬЯМ курсирует между Бруклином, Балтимором и Большим Вашингтоном от двери до двери.

Мы приглашаем вас также в увлекательные экскурсии из Большого Вашингтона и Балтимора по историческим и живописным местам Восточного Побережья.



С МАРШРУТКОЙ ВСЁ БЛИЗКО!

Возможны индивидуальные заказы.

30 декабря воскресенье	Поездка в Бесезду на концерт «Салют, Вена». Начало в 3 часа дня. Место в партере и проезд \$75
19 января 2019 г. суббота	Столица Пенсильвании город Харисбург , самый красивый Капитолий штата, музей истории Пенсильвании и неподалеку от Харисбурга УНИКАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ЧАСОВ \$100
15-16 февраля пятница-суббота	ЛУЧШИЕ УНИВЕРСИТЕТЫ США – ПРИНСТОНСКИЙ И КОЛУМБИЙСКИЙ с посещением достопримечательностей Принстона и Верхнего Манхэттена в Нью-Йорке. Концерт всемирно известного и любимого певца ПАТРИЦИО БУАННЕ \$288
9 марта суббота	Самое большое в мире ежегодное ШОУ ЦВЕТОВ в Филадельфии. Тема шоу - «СИЛА ЦВЕТОВ» \$100
13-14 апреля суббота-воскресенье	ВЕСЕННИЙ НЬЮ-ЙОРК с посещением МЕТРОПОЛИТЕН ОПЕРА. Опера Верди «ТРАВИАТА». Партию Жермона поет ПЛАСИДО ДОМИНГО! \$299
2 июня воскресенье	ОТДЫХ ВО ФЛОРИДЕ НА БЕРЕГУ МЕКСИКАНСКОГО ЗАЛИВА 11 дней, 10 ночей. С дорогой, проживанием, питанием. . \$1275

январь 2, 4, 19, февраль 16
март 8, 23, апрель 6, 19, 27
май 1, 4, 9, 18, 24, июнь 7, 18, 28
июль 4, 12, 26, август 3, 16, 24
сентябрь 7, 18, 28, октябрь 5, 11, 19, 26
ноябрь 6, 16, 23, декабрь 11, 20, 26

КАЛИФОРНИЯ, НЕВАДА, АРИЗОНА, ЮТА. 10 дней.
С перелетом из Нью-Йорка \$1650
без перелета \$1320
(с перелетом из др. городов - небольшая доплата за перелет)

февраль 15, март 8, 16
апрель 9, 20, 30, май 3, 10, 24
июнь 1, 14, 28, июль 3, 12, 26
август 2, 9, 16, 26, 30
сентябрь 9, 16, 23, 30, октябрь 5, 9, 17, 25
ноябрь 9, 23, декабрь 7, 28

ЛУЧШЕЕ В КАНАДЕ. 6 дн.
Автобус из Нью-Йорка. Монреаль, Квебек, Оттава, Торонто, Ниагара, Тысяча островов. \$890

январь 6, 10, 23, февраль 20.
март 12, 27, апрель 10, 23.
май 1, 5, 8, 13, 22, 28.
июнь 11, 22, июль 2, 8, 16, 30.
август 7, 20, 28, сентябрь 11, 22.
октябрь 2, 9, 15, 23, 30.
ноябрь 10, 20.

ЛАС-ВЕГАС. 5 дней \$530
+ перелет

февраль 12, март 4, 27.
апрель 23, май 4, 28.
июнь 22, июль 4, 30.
август 13, 27, сентябрь 15.
октябрь 1, 14, ноябрь 2, декабрь 1, 29.

НОВЫЙ ОРЛЕАН.
4 дня. Авиа. от \$650
+ перелет

301-928-4199, 410-979-4895
Free Call 1-877-288-6283



ПАТРИЦИО БУАННЕ



Каждый год перед Рождеством на общественных каналах телевидения идут прекрасные концерты с участием самых ярких звезд шоу-бизнеса. Ведущая, мило улыбаясь, беседует с участниками и, заодно, призывает зрителей пожертвовать для телеканала какую-то сумму денег. В конце 2006 года ведущая представила совершенно обаятельного молодого итальянского парня по имени Патрицио, который изумительным баритоном пел давно знакомые песни. Он пел не так, как их пели

Хампердинк, Сальваторе Адаммо, Адриано Челентано и другие звезды, а совершенно по-своему. Зритель, который пожертвует, кажется, триста долларов, получит два билета на концерт Патрицио в Балтиморском Лирик-театре. Концерт должен был состояться в апреле следующего, 2007 года. И концерт состоялся! Это были 2 с лишним часа восторга и радости. Это было незабываемо, тем более что билеты в кассе стоили значительно дешевле, а голос певца «вживую» был еще прекрасней. Зал вопил и устроил ему долгую овацию. Особенно вопили женщины... 28-летний певец шутил, прекрасно двигался и был неотразим. Гугл рассказал, что он на эстраде с 11-ти лет, что получил хорошее музыкальное и гуманитарное образование и владеет ШЕСТЬЮ языками, отличается необычайным шармом и изысканными манерами, и что он пел для Папы Римского.

Патрицио Буанне называют «голосом романтики». После выхода его первого альбома «Итальянец» в 2005 г. по всему миру ему сопутствовал феноменальный успех. В Великобритании его альбом получил платиновый статус, т.е. более 1 миллиона проданных дисков. А в Австралии альбом был трижды платиновым. Патрицио пишет: «Я не хочу быть секс-символом. Я хочу, чтобы меня запомнили, как парня, который вернул на сцену романтическую музыку. Мои альбомы и концерты нацелены на то, чтобы принести в ваши дома по всему миру частичку Италии. Я выражаю настоящий дух моих итальянских корней, моей семьи, итальянской музыки». Патрицио ощущает себя человеком любой страны и любой культуры, и, в то же время, он, прежде всего, современный итальянец. «Мне больше нравится говорить о жизни, чем о последних достижениях компьютерной техники. Это так скучно. Быть посланником роман-

тики – моя личная цель. Я хочу путешествовать по миру со своей музыкой», – говорит он.

Патрицио Буанне выпустил уже 7 альбомов, в том числе один на немецком и один на испанском языках. Он с неизменным успехом гастролирует по всему миру, но, к сожалению, Балтимор и даже Вашингтон не в его расписании. Услышать его можно 15 февраля, в пятницу вечером, в г. Ньюарке штата Нью-Джерси, если 18 человек из Балтимора и Большого Вашингтона до середины января соберутся вместе с «Маршруткой» и выкупят билеты на концерт. Перед концертом, в пятницу, и на следующий день, в субботу – знакомство с двумя самыми престижными университетами США – Принстонским и Колумбийским в городах Принстоне и Нью-Йорке и многое другое.

Поставьте на YOUTUBE «patrizio buanne», послушайте, посмотрите, и вы поймете: ЕХАТЬ НАДО!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИ

Victor Witten, MD & Anna Strongin, MD



ОБРАТИТЕСЬ К НАМ:

- ЕСЛИ у вас изжога, боли в животе или нарушения функции кишечника
- ЕСЛИ вы страдаете от болезней печени и поджелудочной железы
- ЕСЛИ вам нужно нехирургическое лечение геморроя
- ЕСЛИ вам уже 50 лет и вам нужна профилактика рака толстой кишки (screening colonoscopy), особенно, если у вас или ваших родных были полипы или рак толстой кишки

Ведем прием в: Rockville, Urbana & Frederick

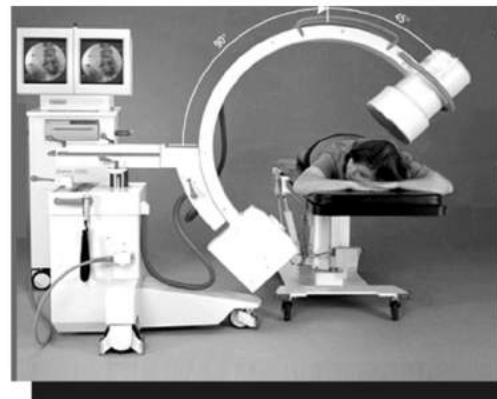
301-251-1244



ДОКТОР
Татьяна Резников

Врач высшей американской категории

PAIN TREATMENT CENTER OF MARYLAND



■ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Болей в шейном, грудном и поясничном отделах позвоночника
- Болей в суставах и мышцах
- Ущемлений нервов в различных отделах позвоночника

■ ЭЛЕКТРОДИАГНОСТИКА НЕРВНЫХ ПОРАЖЕНИЙ

Принимаем большинство страховок и Medicare

410-833-1011

116 Westminster Pike Suite #106

Reisterstown, MD 21136

V. W. MEDICAL SUPPLY, Inc
ОФИС МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА НЕОБХОДИМОСТЬ В:

- * электрической коляске
- * госпитальной кровати
- * переносном туалете
- * стульчике и перилах для ванной
- * приспособлениях для ходьбы
- * кислородных аппаратах и ингаляторах
- * медицинских чулках и колготках
- * электрогрелке, электрофорезе
- * парафиновых ваннах

всем этим вас обеспечит внимательный и доброжелательный персонал нашего офиса.

У нас есть специальная обувь для диабетиков, лечебное белье из хлопка, шерсти, ангоры и много других необходимых предметов.

Если вы не можете сами приехать к нам, мы привезем и отвезем вас нашим транспортом.

Мы всегда рады видеть вас в нашем офисе по адресу:

226 REISTERSTOWN Rd.
Baltimore, MD 21208
410-602-7766

Из Вашингтона и окрестностей звоните, пожалуйста, **1.800-616-8146**

Будьте здоровы!



ABSOLUTE Home Health Care

www.myabsolutecare.com

Мы понимаем ваши проблемы и предлагаем профессиональную помощь в их решении.

НАША ЦЕЛЬ · ВАША УЛЫБКА И ЗДОРОВЬЕ.



7034 Liberty Road, Baltimore, MD 21207

(410) 580-9100

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Многолетние наблюдения диетологов, выявили один довольно интересный факт: мужчины и женщины, сидя на одной и той же диете, достигают совершенно разных результатов. Почему так происходит, в чем отличие между женским и мужским организмом?

Как в женском, так и мужском организме есть жировые клетки. Но сами по себе они не особенно любят работать, их основная функция – делать запасы. А доставляют эти запасы в жировые клетки особые ферменты, которые называются жиросжигающими. Наряду с ними есть и жиросщепляющие ферменты, которые, понятно, выполняют противоположную функцию. В этом мужчины и женщины совершенно одинаковы. Но есть один важный момент. Мужской организм устроен таким образом, чтобы как можно быстрее расходовать жировые запасы, для этого природой предусмотрено большее количество жиросщепляющих ферментов в мужском организме.

Женский же организм рассчитан на то, чтобы жир запасать. Как вы уже догадались, в нем больше жиросщепляющих ферментов. К тому же жировые клетки у женщин гораздо крупнее. Есть и еще один «помощник», который мешает нам тратить калории – это женский гормон эстроген. Именно он держит наш организм в постоянной готовности к вынашиванию ребенка и заставляет запасать жир.

Отсюда логично сделать вывод, что, когда мужчина садится на диету, его ор-

ЖЕНСКАЯ ДИЕТА

ганизм начинает быстро избавляться от жировых отложений. А что делает женский? Вот тут мы и подходим к самому главному. Принято считать, что самая лучшая диета – низкокалорийная. И мы морим себя голодом, радуясь потере каждых 100 г. Но потом мы либо перестаем худеть, несмотря на соблюдение рациона, либо прекращаем диету и быстро возвращаемся к прежнему весу.

Все это происходит оттого, что наш организм, недополучая привычного количества калорий, чувствует угрозу и приспосабливается к новым условиям. Как только все возвращается на круги своя, жиросщепляющие ферменты начинают в бой с утроенной силой – мало ли, вдруг вам опять придет в голову морить его голодом?

Еще одна неприятная особенность действия эстрогена: он указывает ферментам, куда именно им следует транспортировать стратегические запасы. То есть это он виноват, что съеденное пирожное прямиком отправилось в верхнюю часть бедер и ягодичы.

Основные принципы

Как вы поняли, эстроген является главным виновником ваших проблем. Но это не значит, что от него нужно избавиться. Это очень важный гормон, он необходим для поддержания детородной и других функций женского организма. Также не следует принимать препараты, которые тормозят выработку гормона (хотя именно это и делают женщины, активно занимающиеся бодибилдингом). Женская диета – это, прежде всего, сбалансированный, здоровый рацион, который не должен нарушить

основных функций и привести к расстройству здоровья.

Основные принципы женской диеты гласят:

- дневная норма жиров не должна превышать 30% общей калорийности;
- ежедневно нужно употреблять продукты из цельного зерна (крупы, цельнозерновой хлеб);
- 70-80% рациона должны составлять натуральные продукты, а не фастфуд;
- каждый день нужно включать в рацион свежие овощи и фрукты, желательно темно-зеленой окраски и цитрусовые;
- ежедневно на столе должны быть продукты, богатые кальцием (недавние исследования выявили, что кальций помогает сбросить лишний вес);
- дневной рацион лучше всего разделить на 5–6 приемов небольшими порциями (это позволит сдерживать всплески уровня инсулина, который тоже участвует в запасании жира);

Теперь, собственно, перейдем к эстрогену. В первую очередь, нужно знать, что уровень производства этого гормона напрямую связан с количеством жира в организме. То есть, если имеется избыточный вес, то и гормон, скорее всего, в избытке. Чтобы привести его в норму, нужно похудеть. Казалось бы замкнутый круг. На самом деле выход из ситуации есть, и это контроль эстрогена с помощью обычных продуктов.

Полезные и вредные продукты

Кофе значительно увеличивает выработку гормона. Одна чашечка в день по утрам особого вреда не нанесет, но если вы кофеман и выпиваете за день не ме-

нее 5 чашек кофе, похудеть вам будет трудно. Особенно активен кофеин в этом отношении в период менструации.

Соя – умеренное употребление продукта способно сдерживать выработку эстрогена.

Такие овощи, как брюссельская капуста, кабачки, брокколи, цветная капуста содержат особое вещество, которое способствует уменьшению активности эстрогена.

Яблоки, грейпфруты, вишня содержат еще одно полезное вещество, которое не только влияет на активность эстрогена, но и помогает выводить из организма излишки гормонов, что в свою очередь уберечь вас от развития многих тяжелых заболеваний.

Самые полезные жиры для женской диеты – оливковое масло и омега-3 жирные кислоты, которые можно получить из жирных сортов рыбы. Однако не стоит увлекаться кислотами омега-3, если вы принимаете их в виде добавок. Нужно строго соблюдать дозировку.

Рыба предпочтительнее жирных сортов (скумбрия, лосось, сардина и т.д.), так как в ней содержатся полезные жирорастворимые кислоты. Мясо лучше выбирать не жирное, также можно есть птицу.

Ну и, конечно, женская диета будет намного эффективнее в сочетании с физическими нагрузками. Дело в том, что мышцы заставляют организм быстрее сжигать калории в покое. Чем больше объем мышечной массы, тем больше жиров будет расходоваться, пока вы отдыхаете. Это, кстати, еще одна причина, по которой мужчины худеют быстрее женщин.

Александра Панютина
Женский журнал

Природные лекарства

ЛАВР ВМЕСТО АНТИБИОТИКОВ

Лавровый лист обладает многими достоинствами: его сильная ароматическая горечь способствует пищеварению и улучшает аппетит, листья выделяют фитонциды – летучие растительные антибиотики.

Считается, что фитонциды лавра губительны даже для туберкулезной палочки. Если время от времени просто жевать лавровые листочки, то можно вылечить даже сильное воспаление полости рта, избавиться от простуды и облегчить состояние при ангине.

Из листьев и плодов лавра благородного получают эфирное масло, которое обладает ярко выраженными противовирусным, антибактериальным и противовоспалительным свойствами, что делает его практически универсальным природным лекарством. Ароматерапию можно проводить в домашних условиях, для этого в ароматическую курительницу наливают 3 – 4 капли эфирного масла лавра. Вдыхая его аромат, можно успокоить нервную систему, избавиться от бессонницы, депрессии, повысить работоспособность и защитные силы организма. К тому же пар этого эфирного масла – прекрасный антисептик, очищающий воздух помещения.

Чтобы не пристали инфекции, на груди носят специальный керамический медальон, в который капают 1 – 2 капли масла, с этой же целью можно положить себе в карман одежды несколько лавровых листочков.

Эфирное масло можно и втирать в кожу, чтобы уменьшить воспаление суставов, усилить кровообращение, а так-

же снять боль при ушибах и растяжениях. При ОРВИ и бронхите им натирают верхнюю часть спины и грудь.

Масляную вытяжку биологически активных составляющих лаврового листа несложно получить в домашних условиях. Для этого 30 г измельченного лаврового листа (свежего или высушенного) заливают одним стаканом подсолнечного или оливкового масла и настаивают неделю в темном месте. Принимают масляный экстракт по 1 ст. ложке 2 раза в день после еды 8 – 10 дней. Он помогает при простудах и гриппе, воспалительных заболеваниях бронхов и легких, остеохондрозе позвоночника, артритах и артрозах, в частности ревматизме, при любых невротических состояниях.

Отвар из измельченного лаврового листа (1 ч. л. листьев на 2 стакана воды, кипятить на слабом огне под закрытой крышкой 5 минут, настаивать 2 часа) помогает при отложении солей, остеохондрозе позвоночника, почечной недостаточности, воспалительных заболеваниях кожи, при зашлакованности организма. Пить отвар следует по столовой ложке 2 раза в день в течение 2 недель.

Если несколько раз в год употреблять отвар из лавровых листочков, можно укрепить иммунитет. Возьмите 15 сухих листочков, залейте их 1,5 стакана кипятка и проварите 5 минут, дайте настояться 3 – 4 часа. Пейте по столовой ложке в течение дня. Но иногда отвар может привести к возникновению запоров у тех, кто к ним склонен. Однако отказываться от этого эффективного средства не стоит – просто ешьте побольше продуктов, богатых клетчаткой.

Если одолел кашель, лавровые листья, смоченные в теплой воде, используются как обычные горчичники, их на-

кладывают на поверхность спины между лопаток или на грудь.

Особенно эффективен лавр при нарушениях сна. Когда мучает стойкая бессонница, перед сном опустите в воду на несколько минут лавровые листья, затем положите их на лоб и затылок, голову на час завяжите шерстяным или хлопчатобумажным платком – спать будете как убитый.



Можно приготовить душистую мазь с лавровым листом. Для этого смешивают 6 частей порошка из лаврового листа, 1 часть измельченных можжевеловых иголок и 12 частей несоленого сливочного масла. Мазь наносят на пораженные места при дерматитах, экземах, чесотке. При ревматических и других артритах и артрозах мазь втирают в больные суставы. Помогает она и при сильном кашле: ею натирают грудь и спину.

Ароматические ванны с лавровым листом рекомендуют принимать при бессоннице, неврозах, вегетососудистой дистонии, воспалительных заболеваниях мочевого пузыря, матки, а также для профилактики простуд в холодное время года. Берут 20 г лавровых листьев на 3 литра воды, кипятят 10 минут на слабом огне, настаивают 20 минут. Затем отвар выливают в ванну вместе с листьями.

Особенно приятны и полезны лавро-мандариновые, лавро-апельсиновые и лавро-хвойные ванны. Сначала надо приготовить отвар из лавра (столовую ложку измельченных листьев на стакан воды, протомить на медленном огне 10 минут), затем из вторых компонентов: стакан свежих апельсиновых или мандариновых корок заливают 2–3 стаканами кипятка, настаивают; хвою ели, сосны, пихты или кедров заваривают крутым кипятком и также настаивают. Затем хвойные или цитрусовые отвары выливают в ванну вместе с отваром лаврового листа. Принимают такие ароматические ванны 10–15 минут при температуре 36–37 градусов, курс лечения – 1–2 недели.

Если у вас нет времени готовить отвары, настойки и мази, постарайтесь хотя бы почаще добавлять лавровый лист в пищу: регулярное его использование в различных блюдах улучшает функцию почек. Или просто возьмите лавровые листья, измельчите их и поужейте нескольких минут. Такую простейшую процедуру проводят только один раз в день, но средство это очень эффективно для укрепления и очищения организма, для профилактики простудных заболеваний. Помогает оно и при стенокардии, и при нервных расстройствах.

Medinfo



Svetlana Kagalnitskaya
REALTOR

**ПОМОЩЬ ПРИ
ПОКУПКЕ, ПРОДАЖЕ,
АРЕНДЕ и
ИНВЕСТИРОВАНИИ**



БЕСПЛАТНЫЕ
КОНСУЛЬТАЦИИ

Cell: 443-204-3597
Office: 410-919-9660
lana@exitontheharbor.com



1744 East Joppa Rd. Parkville, MD 21234



www.lmtaxgroup.com
Говорим по-русски



Елена Леонтьева
EL@lmtaxgroup.com

- Заполнение налоговых отчетов для частных лиц и компаний во всех 50-ти штатах.
- Максимально возможный возврат с учётом всех налоговых льгот! Обновление налогового номера (tax id)
- Получение нового кредита для бизнеса по новому налоговому кодексу max 20% (QBI)
- Открытие нового бизнеса и консультации по существующему бизнесу
- Бухгалтерский учет, оформление зарплат и налоговых отчетов по зарплате (W-2, 1099).

СКИДКА
НОВЫМ
КЛИЕНТАМ **25%**



Офис в Пайксвилле:
1829 Reisterstown Rd., Suite 350,
Pikesville, Maryland 21208
Tel 410-575-3544

Офис в Аннаполисе:
420 Chinquapin Round Rd., Suite 2i,
Annapolis, Maryland 21401
Tel 410-575-3544

Fax: 443-378-8585

Работаем по E-mail, Skype, Fax

510 Reisterstown Rd.,
Baltimore, MD 21208

410-484-2970



CRYSTAL OWL
ELEGANT LIGHTING & GIFTS

Вместо "Bohemian Crystal Gifts"

Пн. - Сб.: 11 - 7
Вс.: 12 - 5
Среда - выходной

В продаже LED люстры и торшеры современных дизайнов, постельное бельё с объёмным рисунком, бамбуковые одеяла и халаты производства Италии, вазы европейских дизайнеров, часы настенные и настольные производства Японии, столовые приборы 84 предмета производства Италии, недорогие итальянские подарочные наборы из фарфора и стекла, подносы из нержавеющей стали с инкрустацией, наборы эмалированных кастрюль российских производителей, поступили в продажу итальянские чайно-столовые сервизы, наборы рюмок разных размеров и дизайнов и графины с б рюмками.

Поступили в продажу символы
2019 года - СВИНКИ



скидка до 20%
на сумму от \$100 и выше,
кроме парфюмерии
и других сопутствующих товаров

Одного поля ягоды. Начало на стр. 4

в дальнейшем планировали нанести удар по среднему классу (который они в полном соответствии с марксистским лексиконом называли «буржуазией»).

Приближенный Гитлера, председатель данцигского сената Герман Раушнинг (в 1935 году порвавший с нацизмом и бежавший за границу) предупреждал еще до начала Второй мировой войны, что неизбежным следствием экономической политики гитлеровского государства станет «тотальная экспроприация частной собственности и полная ликвидация частного предпринимательства». Идеология нацизма состоит в равных долях из национализма и марксизма, писал Раушнинг в своих воспоминаниях, хотя социалисты и нацисты отказываются это признать. По мысли Раушнинга, сам марксизм является частью единого грандиозного революционного движения, состоящего из социализма, нацизма, большевизма, фашизма и нигилизма.

Более того, итальянские фашисты, например, были, строго говоря, более истовыми марксистами, чем большевики, которых можно было с полным основанием обвинить в «ревизионизме». Основоположник фашизма Бенито Муссолини в молодости считался одним из ведущих марксистских теоретиков и даже дружил с Лениным. Правда, захватив власть, он, как и Гитлер, не стал уничтожать капитализм, но обосновал такое попустительство требованиями марксистского учения. Подобно меньшевикам, Муссолини верил в то, что общество должно пройти через стадию капитализма, прежде чем оно созреет для высших форм общественного устройства – социализма и коммунизма. А поскольку Ита-

лия в то время не принадлежала к числу промышленно развитых стран, лидер фашизма был убежден, что ему придется сохранить капитализм и ждать, когда тот выведет страну на более высокую стадию развития и породит своего могильщика – пролетариат.

Муссолини, стоявший на этой точке зрения задолго до большевистского переворота, со злорадством наблюдал разорение российской экономики, которое учинили Ленин и его клика. В глазах дуче экономические провалы большевизма были доказательством правильности ортодоксальной марксистской теории. И нацисты, и коммунисты исповедовали эгалитарную идеологию, суть которой прекрасно выражает ленинский призыв «Грабь награбленное», или по-современному – «Все отнять и поделить». Недаром они с такой легкостью заимствовали друг у друга элементы общественной организации, символику, лозунги и идеологические принципы. А уж про сходство и взаимопроникновение нацистского и советского искусства и говорить нечего – если не знать, не сразу и различишь.

Иными словами, нацизм и советский коммунизм были близнецы-братья, различавшиеся только тем, что нацисты в своей идеологии скрестили марксизм с национализмом, а большевики поставили во главу угла классовый принцип. Австралийский публицист Джон Рэй отмечает, что и те и другие стремились к ликвидации классового неравенства, и лишь подход к решению этой проблемы у них был разный. Сталин вел классовую войну против своего народа, истребляя целые слои населения. Гитлер же стремился к единению всех немцев, как красноречиво свидетельствует его знаменитый девиз *Ein Reich, ein Volk, ein Fuehrer* («Единое госу-

дарство, единый народ, единый фюрер»). Соответственно и отношение народа Германии и СССР к своим вождям было разным: перед Сталиными советские люди поголовно трепетали, Гитлера немцы, за малыми исключениями, обожали. И, как наглядно продемонстрировала еще Первая мировая война, национальное начало оказалось сильнее классового. Вопреки всем утверждениям марксистов о том, что у пролетариата нет родины, как только разразилась война, рабочие Англии, Франции и Германии с воодушевлением пошли на фронт под патриотическими лозунгами, а их выборные представители в законодательных собраниях с энтузиазмом голосовали за военные кредиты.

Вторая мировая война лишь подтвердила справедливость этого утверждения. После первых же военных неудач Сталин осознал тщетность попыток поднять народ на борьбу под коммунистическими лозунгами. Не Маркс и не Ленин звали советских граждан дать отпор врагу, а Родина-мать. Сталин начал заигрывать с Русской Православной Церковью, восстановил патриотическую военную символику царских времен и стал взывать к русскому национализму. Да и сама война была переименована в «отечественную». Можно себе представить, какой зубной скрежет раздавался на Красной площади, когда люто ненавидевший национализм Ленин переворачивался в гробу в своем Мавзолее.

Но если допустить столь близкую степень родства между двумя идеологиями, в расхожем представлении занимающими противоположные полюса идеологического спектра, как объяснить тот факт, что они вступили между собой в борьбу не на жизнь, а на смерть? Вопреки убеждению детей, насмотревшихся

мультфильмов о животных, и прекраснодушных либералов, зашоренных своими наивными представлениями об извечной гармонии в царстве дикой природы, в нем царит универсальный закон джунглей: «Клыки и когти природы обгренны кровью», – писал английский поэт Сэмюэл Кольридж. Но особенно напряженный характер носит внутривидовая борьба, соперничество за обладание одной и той же экологической нишей.

В полном соответствии с этим законом биологии внутриконтинентальные религиозные войны – например, протестанты против католиков, шииты против суннитов – неизменно отличались особым ожесточением. Точно так же и всевозможные «измы», образующие леворадикальный сегмент идеологического спектра, всегда были в высшей степени подвержены внутренним расколам, острейшей конкуренции и вспышкам лютой междоусобной вражды. Вспомним, как яростно большевики ненавидели меньшевиков, с каким упоением компартии по всему миру периодически чистили свои ряды от всевозможных «уклонистов», как неумолимо охотился Сталин на своего заклятого врага Троцкого, как остро враждовали КНР и Советский Союз, как Китай пытался «проучить» своего идеологического собрата – Вьетнам, а тот, в свою очередь – камбоджийских красных кхмеров. Поэтому противоборство немецкого нацизма и советского коммунизма не должно удивлять. Столкновение этих конкурирующих воплощений марксистского эгалитаризма, как и все другие исторические явления аналогичного рода, было совершенно естественным явлением – смертельной схваткой пауков в банке.

Виктор Вольский (1937-2015)

Тенденция, однако!

30 ноября правительство Дании утвердило беспрецедентный план изоляции находящихся в стране мигрантов, совершивших уголовные преступления, а также тех, чьи просьбы о предоставлении убежища были отклонены, но депортировать их на родину не представляется возможным. Мигрантов-уголовников и нелегалов предполагается размещать на необитаемом острове Линдхольм (называемом также «Островом свиней»), расположенном в акватории Балтийского моря, в 80 километрах к югу от Копенгагена. На площади в несколько десятков гектаров планируется построить депортационный центр, где мигранты смогут жить в достойных условиях, но при этом будут изолированы от общества. Предполагается, что в пределах острова они не будут ограничены в передвижении, но покинуть его не смогут, так как будут лишены доступа к парому. Для начала на остров планируется переселить порядка 100 нелегальных мигрантов.

Нельзя не заметить, что решение правительства Дании, кроме своей чисто содержательной функции, носит также откровенно демонстративный и даже метафорически-иносказательный характер. Как следует уже из его «неофициального» названия, остров Линдхольм известен главным образом тем, что туда отправляют свиней, заразившихся опасными болезнями. (На острове находится центр вирусологии Национального института ветеринарии, где исследуются такие заболевания как ящур, свиной грипп и африканская чума свиней). Видимо уж очень наболела проблема нелегальной миграции для

НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНАЯ БОРЬБА ДАНИИ

датчан, если мигрантов-уголовников и нелегалов откровенно приравнивают к свиньям, причём к опасным, которые нуждаются в изоляции.

Как нетрудно предположить, датские и международные правозащитные организации резко осудили решение датского правительства, назвав его «унизительным и бесчеловечным». Заметим, что Народная партия Дании, от которой требуют улучшить положение мигрантов-уголовников и нелегалов, – упомянута в данной связи отнюдь не случайно. НПД, стержнем которой является всемерное противодействие мигрантской политике ЕС – главный двигатель анти-мигрантских мер в правящей коалиции. Следует также отметить, что данная партия стала главным сюрпризом прошлых выборов в этой стране, неожиданно оказавшись самым крупным членом правоцентристской коалиции, пришедшей к власти в Дании в 2015 году.

О том, насколько далеки от реальности современной Дании призывы улучшить положение нелегалов и мигрантов-уголовников свидетельствуют заявления датских политиков. Так, депутат датского парламента от НПД Мартин Хендриксен в интервью агентству Ассошиейтед пресс «не побоялся открыто заявить: несмотря на то, что «подобное решение, скорее всего, противоречит, международному праву», его партию это обстоятельство «нисколько не смущает», и она «полностью поддерживает решение правительства».

Надо отметить, что решение переместить мигрантов-бандитов на остров не возникло в Дании внезапно. Дания

была одной из первых в Европе стран, которая начала активно противодействовать миграционной политике ЕС. Так, еще в 2015 г. Копенгаген временно приостановил действие Шенгенского соглашения, позволяющего свободно пересекать границы стран внутри ЕС, введя пограничный контроль на границе с Германией и Швецией. Этот шаг был вызван тем, что Дания стала транзитным пунктом огромного потока беженцев, стремящихся из Германии в Швецию, славящуюся среди мигрантов сверхщедрой социальной помощью и возможностью выписывать из-за границы практически неограниченное количество родственников. Когда датские полицейские пытались проверить документы у нежданных гостей, сотнями прибывшими в Данию из Германии на обычном поезде, мигранты просто разбегались по окрестностям. В результате по стране оказались рассредоточены тысячи неучтенных беженцев, которые пытались пробраться через границу в Швецию. В какой-то момент страна с населением в 10 миллионов оказалась в эпицентре миграционного кризиса с реальной перспективой получить в своих пределах настоящую криминогенную катастрофу. Решение о приостановке Шенгена вовремя приостановила данную тенденцию.

Именно Датская народная партия возглавила политическое сопротивление мигрантскому беспределу, завоевав беспрецедентную популярность. Однако и ДНП сегодня не представляет всей полноты политического антимиграционного фронта Дании. В какой то

момент от ДНП откололось несколько лидеров, считавших, что партия пошла на слишком большие уступки ЕС, отказавшись от части своих наиболее радикальных требований. В результате было создано движение датских евроскептиков «Новые правые», ставящее своей целью скорейший выход Дании из ЕС. «Новые правые», стремительно набирающие популярность, выступают за полное прекращение приема беженцев, возврат к традиционному датским ценностям. Также они требуют, чтобы мигранты работали, а не жили на пособии. Более того, партия предлагает покончить со скандинавским социализмом в Дании, радикально уменьшив налоги и сократив социальные выплаты.

Можно сказать что «новые правые» ошутимо дышат в спину умеренным консерваторам, каковыми в Дании и считаются сторонники ДНП. А это означает, что у сторонников либеральной политики по отношению к мигрантам в Дании практически нет шансов. Речь в настоящее время идет о выборе между «радикально правым» и «просто правым» сценарием развития страны. Между выходом Дании из ЕС и «всего лишь» замораживанием на территории страны всех «мигрантских законов» Евросоюза – с полной и признанной свободой поступать с угрожающим стране мигрантским нашествием так, как это считает нужным Дания. В целом это картина соответствует общей тенденции бегства стран Европы от сверхлиберальных установок ЕС.

Evrey.com

Печатается в сокращении



LAW OFFICE OF
ZHANNA A. MAYDANICH P.A.

РУССКОГОВОРЯЩИЙ АДВОКАТ

11403 Cronridge Drive, Suite 230
Owings Mills, MD 21117
443-394-3900
e-mail: Zhanna@zmatlaw.com
www. Zmatlaw.com



19 лет практики

**СЕМЕЙНОЕ
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО:**

- ♦ Брачные контракты
- ♦ Бракоразводные процессы
- ♦ Раздельное проживание
- ♦ Посещение детей после развода
- ♦ Раздел семейного имущества
- ♦ Опекунство
- ♦ Помощь в разрешении семейных споров
- ♦ Другие вопросы

**КОРПОРАТИВНОЕ
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО:**

- ♦ Организация предприятий и корпораций
- ♦ Составление договора купли/продажи бизнеса
- ♦ Контракты (составление и проверка)
- ♦ Разрешение корпоративных споров
- ♦ Обсуждение и/или оформление условий лизинга
- ♦ Другие вопросы

**ПЛАНИРОВАНИЕ И
РАСПОРЯЖЕНИЕ ИМУЩЕСТВОМ:**

- ♦ Завещания
- ♦ Наследство
- ♦ Доверенность
- ♦ Оформление собственности на недвижимость
- ♦ Заблаговременные медицинские указания
- ♦ Другие вопросы



1515 Reisterstown Road
Suite 200
Pikesville, MD 21208
lgormaltsev@kw.com



OFFICE **443-660-9229**
CELL **410-961-1010**

REALTOR

ИГОРЬ МАЛЬЦЕВ

ПРОДАЖА:

- **PARKTON/YORK RD**
Отдельно стоящий дом 4/2/1 в отличном состоянии 2,700 sq.ft+basement. Двухуровневое фойе, высокие потолки, паркетные полы. Кухня с современным оборудованием. Гараж на 2 машины. Hereford school. Удобное расположение **\$525,000**
- **OWINGS MILLS/JOSHUA CT**
Townhouse 3/3/1 в отличном состоянии. Новая крыша, новые окна, новая система HVAC и HWH, обновленная кухня с современным оборудованием. Хорошее расположение вблизи магазинов. **\$214,000**
- **REISTERSTOWN/GLOUCESTER**
Townhouse 3/2/1 в хорошем состоянии. Отличная планировка, просторные, светлые комнаты. Задний двор огорожен. Удобное расположение вблизи магазинов. **\$199,000**
- **FINKSBURG/SYKESVILLE RD**
Отдельно стоящий дом 3/3 в хорошем состоянии. Просторные, светлые комнаты, жилой basement с дополнительной кухней, комнатой и ванной. Большая прилегающая территория. Удобное расположение, хорошие школы. **\$350,000**
- **БИЗНЕС - ПРОДАЖА**
Пиццерия. Успешный бизнес под управлением одного владельца на протяжении длительного времени. Годовой оборот \$680,000 Прекрасное расположение на улице с магазинами в районе New Town, высокая проходимость. Стоимость **\$219,900**

ПОМОЩЬ В ПРОДАЖЕ, ПОКУПКЕ И АРЕНДЕ ЖИЛЬЯ

ВСЕ КОНСУЛЬТАЦИИ - БЕСПЛАТНО

Многолетний опыт работы в сфере недвижимости

SUNFRESH PRODUCE MARKET ♦ SUNFRESH PRODUCE MARKET ♦ SUNFRESH PRODUCE MARKET

ВНИМАНИЕ! В ПАЙКСВИЛЕ,
REISTERSTOWN RD.,
в районе Slade Ave,
SUNFRESH! SUNFRESH! SUNFRESH!

(410) 415-6420

806 Reisterstown Road,
PIKESVILLE, MD 21208
МАГАЗИН РАБОТАЕТ ВСЕ ДНИ НЕДЕЛИ
Понедельник – суббота с 9 утра до 7 вечера
Воскресенье – с 9 утра до 6 вечера.

**МНОГО ПРОДУКТОВ
НА ЛЮБОЙ ВКУС**



В просторном торговом зале
внимательный персонал предложит вам:
Огромный выбор свежих овощей и фруктов -
от привычных до экзотических
Натуральные, органические продукты
Фруктовые и овощные соки, газированные напитки, КВАС
Минеральные воды, Нарзан, Боржоми и другие
Молочные продукты от лучших фирм - изготовителей: свежее
молоко, кисломолочная продукция, сметана, творог, сыр
Свежие колбасы, консервы мясные и рыбные
Соленые, маринованные огурцы, помидоры, грибы, перец и др.
Пельмени, блинчики, торты, печенье, шоколад, конфеты, варенье

НОВИНКА! СВЕЖАЙШИЙ ХЛЕБ ИЗ НОВОЙ ПЕКАРНИ,
ИСПЕЧЕННЫЙ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ РЕЦЕПТАМ!
ОЧЕНЬ ДОСТУПНАЯ ЦЕНА!

ЖДЕМ ВАС, дорогие покупатели!

Возле магазина большой бесплатный паркинг.



Вы имеете право получить
освобождение от экзамена
на гражданство США -

ЕСЛИ
нарушения вашей памяти
не позволяют вам выучить
английский язык
и американскую историю

После консультации
и тщательного
психологического обследования
вы можете получить отчёт,
готовый для подачи
в иммиграционную службу

ЗВОНИТЕ 1 301 320-0729

● ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ (CERTIFIED)

Водительских прав, аттестатов, дипломов,
свидетельств о рождении, браке, разводе...

● НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

(на русском и английском языках)
Доверенности, справки, апостили

● СОПРОВОЖДЕНИЕ

в суды, MVA,
медицинские офисы,
иммиграционную
службу и др.

**Инна
Браславская**

443-831-3695 (моб.)

410-526-0598 (дом.)

email: innabraslavsky@hotmail.com

Переводы и нотариальные услуги

Переводчик, сертифицированный в судах штата Мэриленд,
предлагает услуги по переводу документов:
водительских прав, свидетельств о рождении,
браке, разводе, аттестатов и др.

Нотариальные услуги

на русском и английском языках:
доверенности, справки, апостили, а также помощь в
заполнении всех иммиграционных анкет и петиций.

443-831-3695 (cell) Инна Браславская 410-526-0598 (дом.)
INNABRASLAVSKY@HOTMAIL.COM



ПЕРЕВОДЧИК И НОТАРИУС

Судебный переводчик, член Американской
Ассоциации Переводчиков

МИЛАНА

← ПЕРЕВОДЫ ПИСЬМЕННЫЕ, УСТНЫЕ
(включая в MVA, иммиграционной службе,
медицинских офисах и т. д.)

← НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
на русском и
английском языках

410-440-0930

Email: gorkypark29@gmail.com

AWARD WINNING PHOTOGRAPHER

ПРЕДОСТАВЛЯЕТ УСЛУГИ НА

**СВАДЬБАХ
ДНЯХ РОЖДЕНИЯ
ЮБИЛЕЯХ**

и других торжествах

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ КАЧЕСТВО

410-440-0930

www.milanabraslavsky.com
mbraslavsky@gmail.com



HOMELAND AUTOBODY

Поможем с Deductible с этим объявлением

В бизнесе с 1996 года

**ВСЕ МОДЕЛИ,
ВСЕ СТРАХОВКИ!**

Часы работы:
Пн.-пт. С 8 до 5

400 Benninghaus Rd.
Baltimore, MD 21212

www.homelandautobody.com

hmlnd@comcast.net

410-433-6811

Call 24-hour Frankford Towing: 410-258-3400



РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ и ГИДРОИЗОЛЯЦИЯ

**ВВЕДЕНИЕ ИНЪЕКЦИЙ ЯВЛЯЕТСЯ
САМЫМ РАСПРОСТРАНЕННЫМ МЕТОДОМ
РЕМОНТА ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ**



Вся работа производится внутри и нет необходимости копать.
Работа вокруг ватерлиний.

Трещины заполняются эпоксидной смолой или полиуретаном, которые устраняют трещины и задерживают проникновение воды.



Большинство трещин в бетонном фундаменте могут быть устранены подобным способом.

**КАЧЕСТВО РАБОТЫ
ГАРАНТИРОВАНО**

**Занимаемся ремонтом фундаментов,
набухших стен и любых других трещин**

443-850-6948

BALTODESSA TAX GROUP INC.



1829 Reisterstown Rd., Suite 350
Pikesville, Maryland 21208

Office 410-205-4764

Cell 410-218-9751

Fax 1-443-378-8770

baltodessataxgroup@gmail.com

www.baltodessataxgroup.com

Евгения Махлягина

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ НАЛОГОВЫЙ
СПЕЦИАЛИСТ / НОТАРИУС

ЗАПОЛНЕНИЕ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ♦ Заполнение ежегодных индивидуальных и бизнес налоговых отчетов для всех штатов с учётом самых последних налоговых законов
- ♦ Налоговое планирование, бухгалтерский учет
- ♦ Открытие нового бизнеса, помощь в получении бизнес-лицензии
- ♦ Составление и оформление доверенности или контракта
- ♦ Услуги нотариуса
- ♦ Перевод документов



НОВЫМ КЛИЕНТАМ
СКИДКА 10%

Killian Law Group, LLC

Александр Биндер

Aleksandr Binder

Говорю по-русски

Прямая линия **443-660-6540**

Killianlawgroup.com

Attorney@Killianlawgroup.com



Роберт К. Стегман III

Robert K. Stegman III

Dolfield Office Park
400 Redland Ct., Ste 204
Owings Mills, MD 21117

443-600-5540

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

- ♦ Автомобильные аварии
- ♦ Криминальная защита
- ♦ Вождение в нетрезвом виде – DUI, DWI
- ♦ Нарушение правил дорожного движения



- ♦ Драки, нападения, кражи
- ♦ Медицинские ошибки
- ♦ Травмы на работе
- ♦ Несчастные случаи
- ♦ Родовые травмы

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

ТРЕБУЮТСЯ водители CDL, class "A"

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках



ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

водителей CDL класса А

В быстрорастущую транспортную компанию
требуется опытные профессиональные водители
для перевозки автомобилей на дальние и короткие дистанции.

*Новое оборудование, гибкие часы работы,
профессиональные диспетчеры, помощь при погрузке*

Комиссионные до **\$ 120 ТЫС.** в год

Открытые позиции:

1. 9-cars car hauler operator. Volvo trucks 2018-2019. 25% от гросса. На данный момент гросс от \$20k за рейс и выше. Рейсы coast to coast. Длительность рейса в среднем 10 дней.
2. 4-cars tow truck operator – Работа локальная в радиусе 200 миль от Philadelphia. Каждый день дома/на выходных дома. Оплата договорная – процент от гросса/или в неделю.

ТРЕБОВАНИЯ:

1. Не менее одного года опыта эксплуатации коммерческих транспортных средств.
2. Чистые водительские права и отсутствие судимости.

*Трудолюбивые,
ответственные,
надёжные люди, -
звоните.*

Эта работа для вас!

Для получения
дополнительной информации
звоните или напишите

267-223-4272

**GRAND
OPENING**

McCormick Auto Body BODY SHOP

- РЕМОНТ И ПОКРАСКА МАШИН ПОСЛЕ АВАРИЙ
- АМЕРИКАНСКОЕ КАЧЕСТВО И СЕРВИС
- БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА РАБОТ
- РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ



Женя
410-869-6133

410-771-1772 Fax

10901 McCormick Rd., Hunt Valley, MD 21031



Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК

И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

ДИЗАЙН И ЦЕНЫ
ВНЕ
КОНКУРЕНЦИИ

ПЕЧАТАЕМ

ВИЗИТКИ ■

ОТКРЫТКИ ■

БРОШЮРЫ ■

ЛИСТОВКИ ■

КАЛЕНДАРИ ■

и многое другое ■

1-888-349-8877

PRINTING
DELIVERY



ABSOLUTE

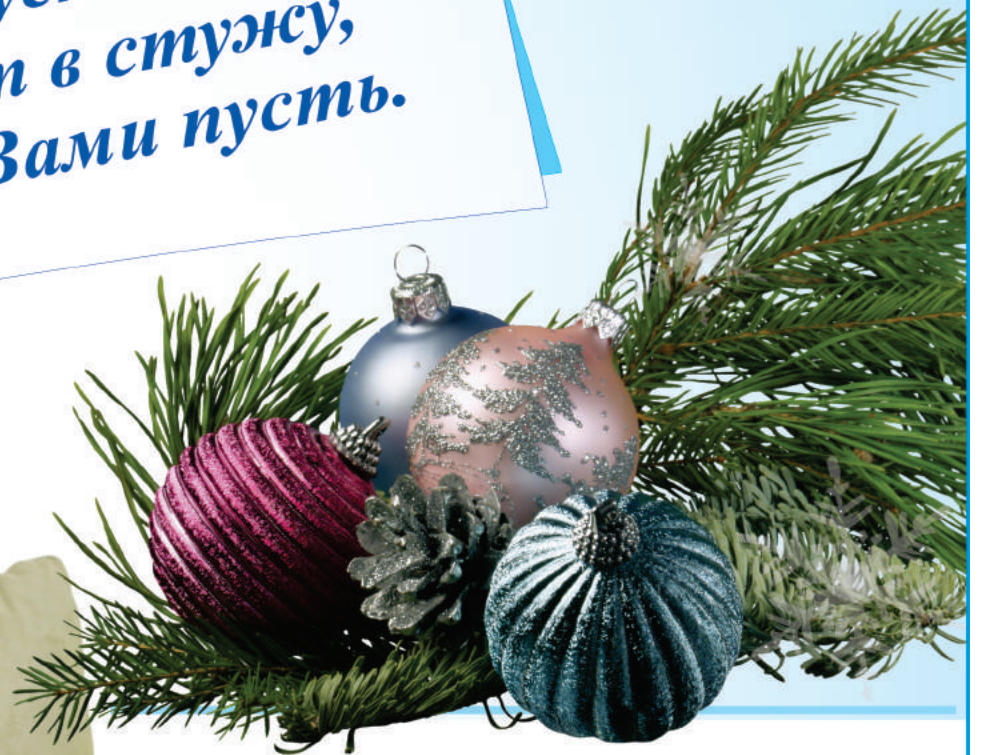
Home Health Care

www.myabsolutecare.com

*Сердечно поздравляем
с наступающим Новым годом!
Здоровья, бодрости,
праздничного настроения*

*всем,
всем,
всем!!!*

*Пусть холод не тревожит душу,
Зима не навеивает грусть,
И радость согревает в стужу,
И счастье будет с Вами пусть.*



7034 Liberty Road,
Baltimore, MD 21207

(410) 580-9100

Приглашаются на работу Медсестры,
Провайдеры по уходу за пожилыми людьми.

INTERNATIONAL FOOD MARKET

7004 Reisterstown Rd
Baltimore, MD 21215

410-358-4757

Пн.-Сб. – с 9 до 8
Вс. – с 9 до 6

С Новым годом!

Здоровья, надежды и планов больших,
Внимания, нежности самых родных...
Пусть это и больше в сто раз принесет
Вам новый, грядущий прекраснейший год!

ДЕЛИКАТЕСЫ СО ВСЕГО МИРА

- Колбасы и сыры
- Молочные продукты
- Рыба
- Копчености
- Консервы
- Соки, напитки
- Свежие овощи, фрукты
- Мясные и рыбные блюда
- Домашние салаты
- Свежая выпечка

БОЛЬШОЙ ВЫБОР КУЛИНАРИИ



Наши высококвалифицированные
повара удовлетворят
вкус любого гурмана

Заказ блюд
для любого
торжества

ЕЖЕДНЕВНО
горячий хлеб!



При покупке на >\$100- подарок от магазина

ОТ РУКОВОДСТВА ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

НАШИ РЕНЕССАНС, ФЕНИКС и РАДУГА

Поздравляем своих друзей -
посетителей и сотрудников
оздоровительных центров,
а также всю
балтиморскую общину

с Новым 2019 Годом!

Будьте здоровы и счастливы,
пусть в ваших семьях
навсегда поселится мир
и любовь!

Пусть в новом году сбудутся
ваши надежды и мечты!

НАШИ РЕНЕССАНС, ФЕНИКС и РАДУГА

410-580-9301

443-278-9290

410-363-7275

Фото Даны Татро и Софии Шибановой



С годовщиной
свадьбы!

В этом месяце в Rainbow Park центре отмечали очень приятное событие – Эмилия и Юрий Гаевские праздновали свою 60-десятую годовщину свадьбы – «60 лет любви и счастья». ПОЗДРАВЛЯЕМ! «Ренессанс» и «Феникс» тоже не скушали. С успехом прошли несколько концертов: пела Катя Узликова, выступали бард Евгений Малиновский из Польши и Слава Фарбер, порадовали своими

концертами коллективы самодеятельности. Володя, наш кормилец, на Хануку провел очередное занятие по кулинарии, на этот раз - как правильно готовить «латкес».



Присоединяйтесь к нам, мы ждем вас.

Вдали от цивилизации

НЕВЕЖИМНАЯ ЖИЗНЬ

Джунгли Новой Гвинеи не перестают удивлять западного человека. На сей раз путешественники познакомились с племенем, живущим на высоте птичьего полета.

Привычки и обычаи племен, живущих в джунглях Западного Папуа, весьма разнообразны: кто-то поклоняется Солнцу и Луне, кто-то приносит в жертву духам юных дев. Именно здесь, на Новой Гвинее, еще до наших дней сохранились канибализм и охота за головами. Жители внутренних районов надежно защищены от внешних контактов с цивилизацией – болотами, лесами и тропическими болезнями. Племя короваев, в гости к которому отправилась экспедиция, долго не могли обнаружить, что объяснимо: эти люди никогда не покидают своих лесов. Они не имеют никакого представления об окружающем мире, чураются чужестранцев, на их земли не рискуют вступить без разрешения даже соседи из других племен. Многие из них никогда не видели европейцев. Это единственное племя на планете, которое живет на деревьях, на высоте 50 метров и выше: невольно напрашивается аналогия с кэмероновским «Аватаром». Дом короваев выглядит как гигантское орлиное гнездо. Поверить в то, что в век Интернета и «умного» дома кто-то строит жилище из лиан каменным топором, а не могу, даже побывав в этих «гнездах».

Втереться в доверие

В первый день, когда мы приблизились к стоянке племени и попытались напроситься в гости в одно из «гнезд», к нам вниз спустились его обитатели. Я – белый человек – для них был диковиной, и потому они с опаской рассматривали меня. Из одежды на мужчине была только полоска из ротанговой пальмы, на женщинах – традиционные короткие юбочки из сухих листьев. Нос украшен тонкими костями летучих мышей, на животе и на груди у многих обнаружались рубцы-татуировки, сделанные с помощью двух раскаленных палочек, которыми зажимают кожу. Процедура очень болезненная, но женщины, имеющие такие украшения, считаются в тех краях весьма привлекательными.

Они боялись нас. Не помогали ни подарки, ни пища, которой мы их угощали. Настойчиво требовали, чтобы мы ушли. Проводник стал разговаривать с ними на их языке: оказалось, что они боятся злых духов «лалео», которые могут появиться в образе белого человека и всех их погубить. Нам повезло: в наш лагерь пришла молодая женщина, а с ней 4-летний ребенок с высокой температурой и очень ослабленный диареей. В течение пяти дней я давал ему лекарства и хорошо кормил нашими продуктами. Было заметно, что он выздоравливает. Только после этого короваи разрешили нам пожить на их территории. И даже пустили в дом.

На верхотуре

Обычно они выбирают высокие деревья с мощной кроной и «вьют» там свои дома. Если таких в округе нет, то дома строят на молодых деревьях и как опору используют шесты. В качестве

лестницы – тонкий ствол, на котором делают зарубки. На ночь такой ствол поднимают наверх, и дом превращается в неприступную крепость. Там же, где есть высокие деревья, строят жилище на высоте 50 метров и выше. В такой дом поднимаются по лестницам из веток, которые прикрепляются к стволу дерева прочными лианами. Дом строят всегда всем кланом, на постройку уходит несколько недель. Подъем на такую высоту – удовольствие не из приятных для любого, кроме человека из племени короваев. Ведь надо подняться на высоту двадцати этажей без какой-либо страховки. Рискуя это сделать, я вдруг понял, как сильно лестница из веток и лиан раскачивается и скрипит, увидел, что несколько пролетов и вовсе сгнили – приходилось подтягиваться на руках. На моих глазах погиб немецкий турист, под тяжестью которого такая лестница просто не выдержала. Вряд ли этой жертвы стоил тот потрясающий вид, который открывается из такого «гнезда»...

Сам дом всегда состоит из одной большой комнаты без перегородок, в ней обычно живут от 5 до 12 человек. Крыша и стены сделаны из крупных листьев саговой пальмы. Коваи живут сплоченными семьями: 3–4 мужчины с женами и детьми, у каждой семьи – свой очаг. Обычно один мужчина имеет двух-трех жен и много детей. Но дети часто умирают из-за полного отсутствия ка-



кой-либо медицинской помощи. На ночь в дом поднимают и собак. Как мне сказали короваи, интимные отношения внутри дома запрещены, для этого пары удаляются в джунгли. Внизу строят помещение, что-то вроде кухни, где проводят время днем, готовят пищу. Очаги для костра сооружены на сетке из ротанговых полосок, покрытой глиной, которая установлена в дыре на полу. Над костром висит плетеная корзина, в которую кладут сырые дрова или вещи, которые нужно высушить и прокоптить.

В то время как внизу адские жара и влажность, на высоте ветер освежает и, главное, практически нет москитов. А ведь они здесь повсюду, атакуют роем, забивая глаза, уши и рот. Сначала не чувствуешь укуса, но через некоторое время укушенное место очень сильно опухает. Даже местные жители с их загорелой кожей вынуждены считаться с этой превосходящей силой. Научен-

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of
RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекла, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE Pick-Up and Delivery

ный горьким опытом предыдущих экспедиций, я обмазываю на ночь открытые участки тела глиной – даже в наше время всевозможных кремов и спреев это самый эффективный метод! Но короваи нашли свой, радикальный способ, поднав свои дома на высоту.

Человек человеку – враг

И все-таки главная причина, по которой люди строят дома на такой высоте, это отнюдь не комары, а враждебные племена, в которых, как признались мне миссионеры в частной беседе, до сих пор едят себе подобных. В некоторые дома меня не пускали ни под каким видом, даже отказываясь от такого угощения, как специально приготовленный та-

руки и спотыкаясь. Попробуй подойти незамеченным, если кругом лежат деревья и сухие ветки, издающие звук при каждом движении!

Возможно, кому-то покажется, что столь диких племен уже не осталось и все «гнезда» вьются для развлечения туристов. Уверяю вас – нет, они живут так на самом деле. Миссионеры уже 30 лет пытаются привить здесь хотя бы ростки цивилизации, лечить детей, внедрить христианские ценности. Это племя не поддается – лишь единицы, как наш проводник, вылезли из своих родовых «гнезд», вышли из джунглей и попытались жить иначе... Большинство же существуют в своем мире, где им все понятно и привычно. И даже когда болезни уносят сородичей, они не паникуют, считая, что брат понадобился какому-то духу... Духа задобрят песнями-плясками и ритуальными жертвоприношениями и продолжают жить дальше. Все новое страшит короваев сильнее традиционных бед, от благ цивилизации они тоже бегут в свои поднебесные дома. Хотя молодая женщина, чьего ребенка мы вылечили, думаю, теперь смотрит на белых людей совсем другими глазами...

Олег Алиев

Кстати...

На нашей планете, кажется, почти не осталось неизведанных мест, где могли бы обитать дикие племена. Но, как, ни странно, эти племена существуют. Сохранившие самобытный жизненный уклад предков, не умеющие писать и читать, не знающие, что такое электричество и автомобиль, добывающие себе пищу рыбалкой и охотой. Они представляют собой находку для эволюционистов и антропологов, которые изучают их язык, культуру, верования, орудия труда, что помогает лучше понять этапы развития человечества.

На нашей планете, по приблизительным подсчетам, существуют примерно сто племен, которые не желают вступать в контакт с современной цивилизацией. Обитают они на территории Африки, Южной Америки, Азии и Австралии. Одно из таких племен Пираху, населяет берега реки Мэйхи, что протекает в джунглях Бразилии. Численность этого племени не велика – всего около двухсот человек. Еще одно племя Бразилии – Синта ларга. Численность индейцев этого племени в настоящее время едва насчитывает полторы тысячи человек. Индейцы племени занимаются земледелием, рыбалкой и охотой. Это кочующее племя. На Андамских и Никобарских островах, находящихся недалеко от Индии, живет шесть племен, по своему развитию соответствующих каменному веку.

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата
с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного
вами материала,
в том числе рукописного
или звукового.

Редактируем.

Любое количество
экземпляров.

1-888-349-8877

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600



**Svetlana
Kagalnikskaya**
REALTOR



Cell: 443-204-3597
Office: 410-919-9660

lana@exitontheharbor.com

 1744 East Joppa Rd
Parkville, MD 21234

Down Payment Assistance

Первоначальный взнос - down payment и стоимость оформления сделки - closing cost зачастую становятся сдерживающим фактором для принятия решения купить собственный дом. Далеко не всегда покупатели, имеющие постоянную работу и хороший credit score, имеют необходимую для первого взноса сумму.

В то же время, существуют разные программы, предоставляемые штатом Мериленд, городом Балтимор, некоторыми каунти, работодателями и комьюнити, по которым вы можете получить финансовую помощь с нулевым процентом или в качестве подарка - gift, поддерживающие разные категории покупателей.

Самой распространенной программой является \$5000 down payment assistance. Вы можете получить дополнительный беспроцентный кредит от штата и использовать эти деньги в качестве первоначального взноса или на оформление сделки. Эти деньги нужно будет вернуть при продаже дома или смене владельца. В любом случае, вы получаете деньги, когда их у вас нет, без процентов и с выплатой, отсроченной во времени. Чтобы получить эту помощь, покупатель должен быть First time Home buyer или не иметь в собственности недвижимость минимум три года. Также существуют ограничения в family income и credit score.

4% Grant assist First Time Home Buyers. Штат Мериленд выделяет 4% от стоимости приобретаемого дома, которые покупатель может использовать в качестве первоначального взноса в размере 3.5% и 0.5% как часть расходов на оформление сделки. Credit score покупателя должен быть не менее 660. Также существуют ограничения по общему доходу семьи. Покупатель не

должен возвращать эти деньги, но общий банковский интерес будет немного выше.

Покупатели, работающие в Baltimore City не менее 6 месяцев и покупающие недвижимость там же, в City, могут получить \$5,000 на первоначальный взнос и оформление сделки. При этом не обязательно быть 1st Home buyer. Эти деньги не нужно возвращать, если вы проживаете в доме 5 лет и более. Покупателю достаточно внести \$1,000 при покупке.

Ваш работодатель (госпиталь, университет, и другие организации, включенные в список MMP Participating Employers) может выделить от \$2000 до \$5000 Grant в случае,

Обязательными условиями является down payment в размере 5%, хороший credit score и дальнейшее проживание в доме не менее 5 лет. Эта программа предоставляется только 1st Home Buyers.

Если вы покупаете дом в первый раз и хотите воспользоваться какой-либо из вышеперечисленных или других существующих программ, вы должны взять First Home buyer educational class и получить сертификат, который действителен при покупке дома в течение года. В настоящее время этот курс можно также закончить on-line.

Квалифицированный риелтор может проинформировать вас о существующих



если вы покупаете недвижимость в первый раз и в определенном районе, недалеко от работы. Крупные организации могут выделять большие суммы на поддержку своих сотрудников.

Если покупатель имеет невыплаченный студенческий кредит за обучение, то при покупке дома он может рассчитывать на программу Smartbuy 2.0. Сумма студенческого кредита может быть погашена в размере 15% от стоимости дома (до \$40,000).

вариантах финансовой поддержки и направить в мортгиджную компанию, которая работает со всеми возможными программами. И последнее - ни одна из этих программ не распространяется на инвесторов, даже, если они покупают недвижимость в штате Мериленд в первый раз.

За более подробной информацией
звоните
443-204-3597

Продолжая, начатую в предыдущем номере газеты № 23 тему, надеюсь, что многие уже определились и сделали свой выбор. Изменить свои старые представления о приеме пищи или нет...

Яблоки и груши

Кто из вас не любит спелые сочные плоды? А вспомните своё детство, кто из вас не обносил соседские сады, когда яблочки только-только «вырисовались» из завязи? Оказывается, детская интуиция подсказывала нам, что и такие яблоки полезны! И учёные подтверждают это. Процесс созревания позволяет продолжать процесс образования хлорофилла, который, в свою очередь, производит больше высокоактивных антиоксидантов в плодах. А потому, зрелые плоды вкуснее, но слегка недозревшие ещё полезнее!



Дыня

Забудьте рекомендации некоторых диетологов о том, что дыню нужно есть отдельным приёмом пищи, не смешивать с другими продуктами и, в то же время, они не рекомендуют есть дыню на голодный желудок – наиболее безопасным считается есть этот сладкий дар богов в промежутке между приёмами пищи. Дыня богата клетчаткой, которая будто бы препятствует быстрому усвоению дынной мякоти. А потому диетологи рекомендуют есть её не раньше чем через 1-1,5 часа после основной пищи независимо от состояния системы пищеварения. На самом деле это не так! Вспомните известное итальянское блюдо – прошутто (вяленое мясо) или испанское – хамон. Их принято подавать именно с дыней, а в Средней Азии дыню едят следующим образом: после первых, обычно жирных блюд и плова, обязательно подаётся дыня и через 10-15 минут ощущение тяжести в желудке проходит, словно после применения комплексов ферментов. И на самом деле, в дыне есть растительные ферменты, подобные папаину из папайи и бромелайну из ананаса, способные ускорить переваривание белка. В общем, у Вас теперь есть выбор – употреблять эти продукты в пищу так как Вы привыкли или получать максимум пользы, изменив свои старые представления.

Выбор за Вами.

Горчица

Какой только горчицы не найдёшь сейчас в супермаркетах – и семена белой горчицы, и обычную молотую, и молотую белую, и при-

КАК БОЛЕЗНИ ИЗБЕЖАТЬ...

вычную нам по ещё советским столовкам «столовую», и баварскую сладкую, и дижонскую с зёрнышками, и французскую из чёрных семян. В общем, на любой вкус и кошелёк. И мы покупаем, ведь горчица в любом виде – это сказочная приправа к любым соусам, салатам и бутербродам. Но, если Вы заинтересованы ещё и в том, чтобы было не только вкусно, но и суперполезно – остановите свой выбор на обычном порошке горчицы, который раньше был намазан на горчичниках, а бабушки сыпали нам его в таз для пропарки ног при простуде. Именно порошку горчицы приписывают уникальные свойства в уменьшении общего воспаления, а также снижения риска возникновения некоторых видов рака. Почему? Потому, что порошок горчицы содержит в своём составе куркумин (это активный ингредиент в куркуме), который не только даёт горчице свой желтый цвет, но и все его потенциальные преимущества для Вашего здоровья.

Свекла

Свекла считается одним из наиболее полезных для здоровья овощей. Она богата многочисленными антиоксидантами, витаминами С, В1, В2, В6, фолиевой и пантотеновой кислотами, такими минералами, как калий, фосфор, магний, кальций, натрий, железо, цинк. Красный цвет в свекле вызван пурпурными пигментами, называемыми бетаининами.

Многочисленные научные исследования фактически подтвердили, что свекла невероятно полезна в лечении лейкемии и рака.



Во-первых, свекла в изобилии богата бетаином, аминокислотой, с эффективными противораковыми свойствами. Плюс ко всему, она обладает сильными противовоспалительными, антиоксидантными свойствами.

Свекла может быть использована в качестве лечения разных видов рака. Она полезна для беременных женщин в связи с тем, что содержит высокий уровень фолиевой кислоты. Это повысит функцию печени и желчного пузыря, поможет избежать запоров. Свекла помогает при головной боли, зубной боли, дизентерии, проблемах с костями, проблемах с кожей и менструальными болями.

Рудольф Бройс, врач из Австрии, фактически всю свою жизнь посвятил обнаружению самых лучших природных средств лечения рака. Он нашел рецепт этого уникального сока, который обеспечивает исключительные результаты в борьбе с раком. Он излечил более 45 000 человек, которые боролись с раком и другими неизлечимыми заболеваниями.

Благодаря своему открытию, Бройс отметил, что рак можно вылечить только с помощью белков.

Он разработал уникальную систему питания, которая длится 42 дня. Бройс предлагает выпивать просто чай и овощной сок, со свеклой в качестве его основного ингредиента. В течение этих 42 дней, раковые клетки голодают и умирают, в то время как ваше общее состояние здоровья улучшается.

Для того, чтобы приготовить этот уникальный сок вам понадобятся органические овощи. Вот, что именно вам нужно:

- Свекла (55%)
- Морковь (20%)
- Корень сельдерея (20%)
- Картофель (3%)
- Редис (2%)

Вам просто нужно смешать все компоненты в блендере. С этого и начнется ваше лечение! Свекла действительно универсальное целебное растение, которое должно стать неотъемлемой частью любой диеты.

ДОСТУПНЫЕ И ПОЛЕЗНЫЕ 3 фрукта на ночь восстановят позвоночник и добавят сил.

Каждый вечер перед сном в течение 1,5 месяцев следует есть в таком соотношении:

- 1 плод инжира (смоковницы)
- 5 сушеных абрикосов (кураги)
- 1 плод чернослива

Эти плоды содержат вещества, которые вызывают восстановление тканей, составляющих межпозвоночные мягкие диски. Также эти вещества делают эти ткани более устойчивыми и упругими. Усиление этих тканей приводит к тому, что позвонки начинают сами становиться на отведенные им природой места, без внешней мануальной коррекции. Автору этот рецепт сообщили спортсмены-олимпийцы, которые таким образом восстанавливали себе позвоночник после сильных нагрузок. Автор несколько лет рекомендовал то же своим пациентам – действительно помогает.

Попробуйте так сделать – вы не узнаете свой позвоночник. Вещества, необходимые для осуществления такой процедуры, не содержатся в каждом плоде в отдельности, а образуются при их смешении.



Курага или урюк, неважно как называют сушеный абрикос, – несомненно, это просто кладёз полезных веществ. Научно доказано, что сушеные абрикосы оказывают благоприятное воздействие на сердечную мышцу, благодаря содержанию калия, кроме того, курага отличная профилактика онкозаболеваний. В составе этого «чудо-сухофрукта» – фосфор, железо, кальций, каротин, витамин В5.

Инжир – профилактическое средство от рака, нормализует деятельность щитовидной железы. Кроме того, сушеный инжир способствует выведению паразитов из кишечника. Применяется в качестве народного средства при лечении бронхита.



Чернослив – еще один подарок природы для вашего здоровья. Пожалуй, первое, на что оказывает благотворное влияние сушеная слива – это желудочно-кишечный тракт. Настой из чернослива способствует избавлению от запоров и нормализации работы системы пищеварения. К тому же, чернослив полезен и тем, у кого есть проблемы с сердцем и высоким давлением. Кроме того, считается, что чернослив полезен при болезнях почек, ревматизме.

Паста Гиппократы – натуральное средство для поддержания сердца. Её вполне можно использовать в качестве десерта к чаю. Кроме того – это мощное целебное средство.



1 часть кураги, 1 часть чернослива без косточек, 1 часть инжира, 1 часть грецких орехов, 1/3 части меда (например, по 300 г кураги, чернослива, инжира, орехов и 100 г меда). Сухофрукты промыть, если курага и чернослив очень плотные – замочите их ненадолго в небольшом количестве воды. Вымоченные фрукты отжать, добавить к ним орехи и мед и все измельчить до однородной пасты. Смесь должна стоять в холодильнике.

Для поддержания сердечной мышцы за завтраком, обедом и ужином съедать по 1 ч. ложке пасты. Для нормализации работы кишечника утром, натощак, выпить 1/2 стакана воды и съесть 1 ст. ложку пасты.

Вот и заканчивается 2018 год... Что принесёт нам Новый год???

Лечитесь вкусно, живите долго, крепкого здоровья, терпения, удачи... и хорошее настроение пусть не покинет больше Вас...

С наступающим 2019 Годом!

Рубрику ведет:

Нелли Нутельс, врач-терапевт с многолетним опытом работы в Украине, биоэнерготерапевт, American, Certified Holistic Health Therapist / Counselor, Reiki-practitioner.

Профессиональные консультации, ранняя диагностика, индивидуальный подход – лечение больного, а не болезни, реальная, качественная и доступная помощь.

Тел 410-602-9592

Спрос и предложение труда



По вопросам размещения рекламы звонить: 888-349-8877, 443-831-3695

Требуются медсестры и работники по уходу за пожилыми людьми. Тел. 410-486-5330, 301-528-6648

Приглашаем на работу медсестер, провайдеров по уходу за пожилыми людьми. Тел. 410-580-9100

Требуются работники по уходу за пожилыми людьми. 410-486-2111

В MEGA MOVING SERVICE CO. Требуются водители. 443-939-1181

Физиотерапевтический офис в самом центре Pikesville, MD ищет на PT помощника. Обучаем на работе. Знание русского и английского языков и работа с компьютером необходима. 410-415-0005, 410-960-7900. Резюме по факсу: 410-415-0006

Автомастерской требуется квалифицированный механик. 410-602-1022

Для работы ПО СУББОТАМ И ВОСКРЕСЕНЬЯМ в центрах здоровья Ренессанс и Феникс приглашаются водители и работники по кухне и раздаче пищи. Телефон (410)-580-9301, 9302, 9303. Марина или Дана.

Приглашаем работников в гостиницы города Балтимор (housekeeping). Возможен part time и суббота, воскресенье, а также проживание при гостинице. 443-717-1720. Валерий

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

В юридическую фирму требуется компетентный receptionist. Знание английского обязательно. Send resume to: askalex1@gmail.com

В ресторан требуются работники на кухню, официанты, PT, FT. 917-270-4839

В быстрорастущую транспортную компанию требуются опытные профессиональные водители для перевозки автомобилей на дальние и короткие дистанции. Новое оборудование, гибкие часы работы, профессиональные диспетчеры, помощь при погрузке. Комиссионные до \$120 тыс. в год. 267-223-4272

В строительную компанию требуется project manager. Необходимо знание английского, разрешение на работу, drivers license. З/плата от 1,000 в неделю 443-877-9797

В фирму требуется компетентный секретарь. Знание английского обязательно. 410-526-2625

Занятия



Научу говорить, читать и писать по-французски, подготовку к высокому уровню знания и пользования французским языком в школе. Используя современную методику. 410-356-8212 Мадам А.

Продам Куплю



Покупаю антиквариат. 267-879-5872



Rent

Офис в аренду. Юридическая фирма в Falls Church, VA сдает в аренду офис. \$650 - Рент включает коммунальные услуги, 5 раз в неделю уборку офиса, место для парковки. Тел. 703-534-5588

С 1 июня сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса, балкон, гараж. Центр кондиционер. P-н Tomlinson. \$950+utilities. 215-869-7182 Ян

Сдается СТУДИЯ, все новое. P-н Tomlinson. \$650 все включено. 215-869-7182 Ян

Сдаётся в NE кондо. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванны. Ламинатные полы. После ремонта. \$1,250+газ, электричество. Вода включена. 267-391-7419

FINKSBURG/SYKESVILLE RD Отдельно стоящий дом 3/3 в хорошем состоянии. Просторные, светлые комнаты, жилой basement с дополнительной кухней, комнатой и ванной. Большая прилегающая территория. Удобное расположение, хорошие школы. \$350,000 410-961-1010



REAL ESTATE
продажа недвижимости

PARKTON/YORK RD Отдельно стоящий дом 4/2/1 в отличном состоянии 2,700 sq.ft+basement. Двухуровневое фойе, высокие потолки, паркетные полы. Кухня с современным оборудованием. Гараж на 2 машины. Hegerford school. Удобное расположение \$525,000 410-961-1010

OWINGS MILLS/JOSHUA CT Townhouse 3/3/1 в отличном состоянии. Новая крыша, новые окна, новая система HVAC и HWH, обновленная кухня с современным оборудованием. Хорошее расположение вблизи магазинов. - \$214,000 410-961-1010

REISTERSTOWN/ GLOUCESTER Townhouse 3/2/1 в хорошем состоянии. Отличная планировка, просторные, светлые комнаты. Задний двор огорожен. Удобное расположение вблизи магазинов. \$199,000 410-961-1010

Бизнес - продажа Пиццерия. Успешный бизнес под управлением одного владельца на протяжении длительного времени. Годовой оборот \$680,000 Прекрасное расположение на улице с магазинами в районе New Town, высокая проходимость. Стоимость \$219,900 410-961-1010

REISTERSTOWN SINGLE HOME FOR SALE Прекрасный, просторный, обновлённый двухэтажный дом с гаражом на 2 машины. 4 спальни, 2/2 ванн. Кухня с гранитом. Паркет. Уютный двор с бассейном. Цена для быстрой продажи!



Услуги

Переводчик и нотариус. Любые переводы, даже по телефону. Нотариальные услуги. Тел. 410-882-8721, 443-901-0206 Лариса

Перевод документов. Нотариальные услуги на русском и английском языках. 443-831-3695 (cell); 410-526-0598 (дом.), Инна Браславская. in-nabraslavsky@hotmail.com

Куда поехать в отпуск? Позвоните Геннадия. Он обязательно предложит вам что-нибудь очень интересное. Тел. 410-610-2036, 877-980-6262

ПЕРЕВОДЧИК И НОТАРИУС МИЛАНА - Переводы письменные и устные - Нотариальные услуги на русском и английском языках 410-440-0930

BW Medical Supply - офис медицинского оборудования - всегда готов помочь вам выбрать необходимое для вас медицинское оборудование и приспособления. Привезем и отвезем вас на своей машине. 410-602-7766, 800-616-8146

В магазине Sunfresh Produce Market всегда есть свежеспеченный хлеб из новой пекарни. Заходите. 806 Reisterstown Rd. 410-415-6420

MEGA MOVING SERVICE. Перевозка мебели и грузов на любые расстояния. 443-939-1181

Медицинская фирма Jessa Medical Supply обеспечит вас необходимым оборудованием и доставит приобретенные товары на дом в р-не Балтимора и Вирджинии. 1888-495-3772

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. 215-869-3856 Саша

У вас есть право получить освобождение от экзамена на гражданство. Позвоните по тел. 301-320-0729 и мы вас проконсультируем.

Personal Home Care Agency Fax: 410-486-5331

Требуются медсестры и работники по уходу за пожилыми людьми в Baltimore City, Montgomery, Howard и Baltimore County.

410-486-5330 * 240-246-7078

СДАЮТСЯ В РЕНТ

3 комнаты в Reisterstown в р-не магазинов Giant и Aldi

410-340-6843

FOR RENT

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ (DC) и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона - днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Заезд 2 июня 2019 года

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Агентство «КРУГ ДРУЗЕЙ»

Circle of Friends, LLC

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

квалифицированный медицинский персонал и помощников на дому

301-260-0338

СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ ПЕРЕВОДЫ с/на ЛЮБЫЕ ЯЗЫКИ

Переводы для Российского посольства (выполняются единственным в Мэриленде сертифицированным посольством переводчиком)

Также проводим классы: 3 часа Safe & Saber ("алкогольная" лекция), необходимая для получения водительских прав в Мэриленде (DIP (Driver Improvement Program))

Оформление ITIN (налоговых номеров) без отправки паспорта в налоговую службу

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ:

Всевозможные доверенности (продажи, покупки, передоверения, пенсии), справки, справки "о нахождении в живых".

Доверенности и справки выдаются с АПОСТИЛЯМИ и переводом и полностью готовы для предоставления в любые страны.

Лариса

ПЕРЕВОДЧИК И НОТАРИУС

410-882-8721 443-901-0206

www.translations-24-7.com e-mail: info@translations-24-7.com

офис в Timonium и новый офис в Rockville

REMODELING COMPANY

ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ

ЗАРПЛАТА \$10-20 В ЧАС ПРИ НАЛИЧИИ ОПЫТА

443-827-8089

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам

Y01/NN-17C

МЕДИЦИНСКАЯ ФИРМА

Jessa Medical Supply, Inc.

112 Market St., Gaithersburg, MD 20878

Часы работы:
пон.-пятн.10-6 субб.12-5



• Более 50-ти видов обуви:
мужской, женской, ортопедической,
местного и импортного производства

- Широкий ассортимент приспособлений для ванной и туалета
- Гольфы, чулки или колготы
- Палочки 8-ми видов, walkers 4-х видов, госпитальная кровать, аппараты для измерения давления 4-х модификаций, приборы для измерения сахара в крови
- Продукция доктора Ноны (с 20% скидкой)

Не имеющие страховку, всегда смогут получить скидку в нашем магазине

Доставка приобретенных товаров на дом в районе Балтимора и Вирджинии

301-990-8706
1-888-495-3772

(для жителей Вирджинии и Балтимора)



Поздравляем
всех наших клиентов –
настоящих и будущих,
с Новым Годом!

Пусть грядущий год
принесет вам здоровья,
будет ярким, как вспышки
новогодних фейерверков!
Пусть настроение будет
на высоте, душа поёт
от радости, а в сердце
цветёт любовь!

Пусть свершится чудо в Новый год.
В вашу жизнь пусть сказка вдруг войдет.
Пожеланья все пусть явью станут,
А проблемы с годом прошлым канут.
Пусть покой и мир заходят в дом.
Пусть царит веселье только в нем.



**Montgomery
Adult Day Care**



ВЫ ЗАБОТИТЕСЬ О СВОЕМ ЗДОРОВЬЕ?
ВЫ ХОТИТЕ БЫТЬ В ХОРОШЕЙ ФОРМЕ
И В ХОРОШЕМ НАСТРОЕНИИ?

ТОГДА ПРИХОДИТЕ В НАШ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР!

Поздравляем с наступающим
Новым 2019 Годом!



Вы свободны
в Вашем
выборе -
не лишайте
себя
лучшего!

ВАС ЖДЕТ:

- Уютная и теплая атмосфера
- Полный комфорт во всем
- Красивый интерьер
- Лучшие традиции домашней кухни
- Заботливый персонал
- насыщенные развлекательная, оздоровительная и образовательная программы
- положительная энергетика, море позитива и гарантированное отличное настроение!



ПРИХОДИТЕ К НАМ В ГОСТИ И ВЫ ОСТАНИТЕСЬ ЗДЕСЬ С НАМИ НАВСЕГДА
В СЕМЕЙНОЙ АТМОСФЕРЕ ЛЮБВИ И ЗАБОТЫ!

9123 GAITHER RD.
GAITHERSBURG, MD 20877

301-337-6167

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is...

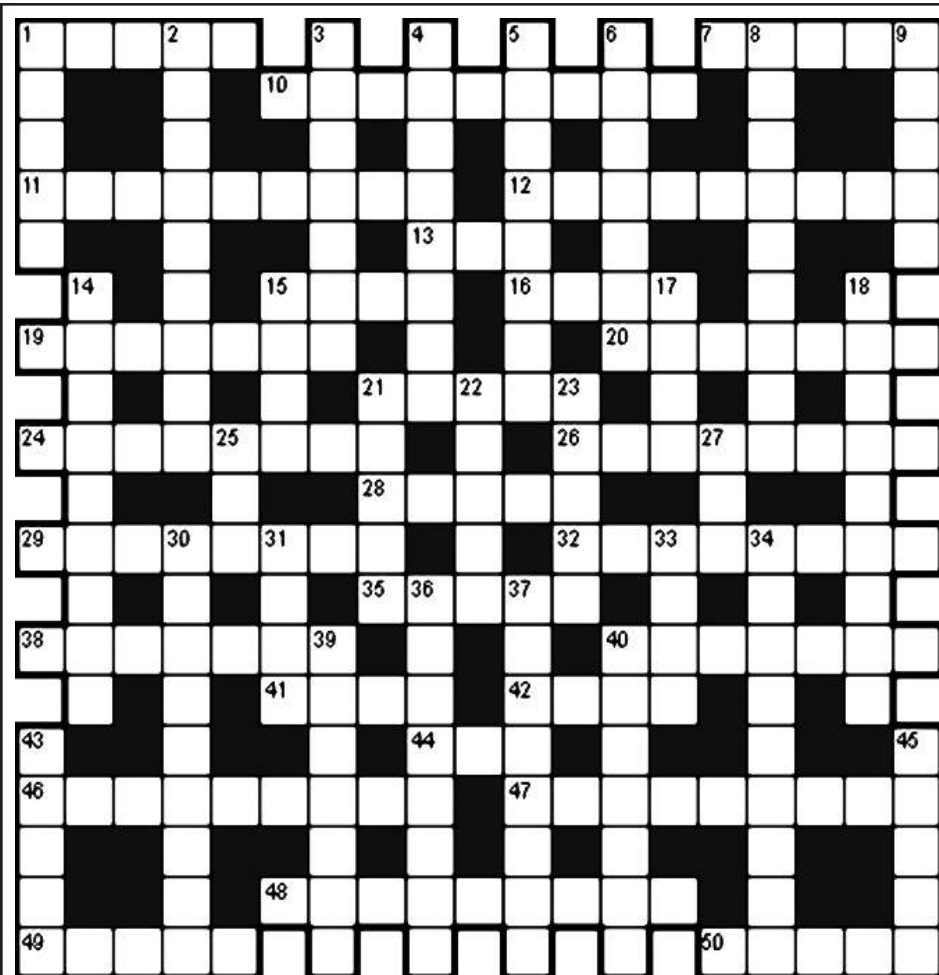
- КРУИЗЫ,
- ПАНСИОНАТЫ,
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ



410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

**По горизонтали:**

1. Сильная метель.
7. Хищная морская рыба.
10. Свойство тела приобретать первоначальную форму после прекращения действия на него какой-нибудь силы.
11. Коллективная деловая встреча.
12. Образ жизни и действий.
13. Инструмент для сверления.
15. Жребий, участь, судьба.

16. Административно-территориальная единица в Румынии.
19. Человек, руководящийся в своём поведении исключительно личным произволом.
20. Канонизированный текст обращения верующего к божеству.
21. Холодное оружие.
24. Дождливая, пасмурная погода.
26. Геометрическая фигура, пятиугольник.
28. Сдобная круглая булочка.

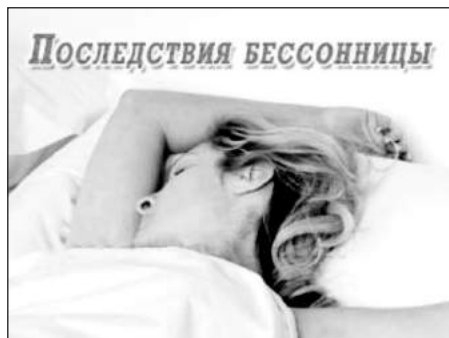
29. Добровольное признание в совершенном проступке, в ошибке.
32. Справочник в форме словаря.
35. Тонкая кожа, выделанная из шкур ягнят и козлят.
38. Стол с бортами, обтянутый сукном, для особой игры.
40. В России до 1917 г.: землевладелец.
41. Собрание горожан в древней Руси для обсуждения государственных и общественных дел.
42. Сильная жара от нагретого солнцем воздуха.
44. Вид ткани.
46. Способ письма путём выдавливания на глине комбинаций чёрточек.
47. Ограниченный участок водной поверхности для стоянки и ремонта судов, испытания техники.
48. Бессмыслица.
49. Искусство представления драматических произведений на сцене.
50. Орудие для окучивания, прополки овощей.

По вертикали:

1. Средство для ухода за кожаной обувью.
2. Преувеличение.
3. Лицо или организация, финансирующие какое-либо мероприятие.
4. Узкий и высокий пирог с большим количеством начинки из рыбы, мяса, капусты.
5. Широкий ремень, затягиваемый под брюхом лошади.
6. Появление у потомка какого-нибудь при-

- знака, существовавшего у его отдалённых предков.
8. Боевой экипаж у древних греков и римлян.
9. Человек, ведущий в высшей степени воздержанный образ жизни.
14. Крупный, обычно строго не очерченный класс в его сравнении с другими такими же классами.
15. Исполнители пьесы для двух голосов.
17. Стальной стержень для калибрования отверстий в металлических деталях.
18. Форма организации управления, при которой территории обладают значительными правами.
21. Персонаж пьесы М.Горького «На дне».
22. В народных поверьях: человекообразный дух леса.
23. Деревянный или железобетонный брус, укладываемый поперёк железнодорожного полотна.
25. Бобовое растение.
27. Тонкие доски.
30. Спортсмен, занимающийся восхождением на труднодоступные горные вершины.
31. Один из отростков, связывающих мозг с другими органами и тканями тела.
33. Куски ткани, кожи, подготовленные для шитья.
34. Система политических, правовых, философских, религиозных взглядов.
36. Плод южного дерева.
37. Хранитель казны.
39. Единица уровня звукового давления.
40. Телега на конной тяге.
43. Ансамбль из восьми исполнителей.
45. Водная трава в виде мелких пластинок.

1. Вака. 2. Гипербора. 3. Спосор. 4. Кулебава. 5. Поддруга. 6. Атавизм. 8. Колесаца. 9. Акет. 10. Поведение. 11. Совещание. 12. Бур. 13. Дора. 14. Палаш. 15. Мотыль. 16. Мотыль. 17. Палаш. 18. Автотомия. 19. Категория. 20. Леш. 21. Пелен. 22. Леш. 23. Шпала. 24. Соя. 25. Тес. 26. Пентатон. 27. Пышка. 28. Показание. 29. Лексикон. 30. Альпинист. 31. Нера. 32. Крой. 33. Крой. 34. Идеология. 35. Альпинист. 36. Апельсин. 37. Казаначей. 38. Лептоспир. 39. Диптибен. 40. Подорожник. 41. Веч. 42. Зной. 43. Лён. 44. Климатический. 45. Акатория. 46. Бельберда. 47. Театр. 48. Тряпка.

ПО ВЕРТИКАЛИ:**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:****ОТВЕТЫ**

Последствия Бессонницы

Сон – активный процесс. Данный факт неоднократно доказан нейробиологами. Во сне происходит организация памяти, обработка, упорядочивание и закрепление информации, воспринятой за день. Благодаря этому мы можем обучаться, запоминать, вспоминать, ориентироваться во всех сферах. Бессонница снижает способность мозга консолидировать новую информацию в памяти, ослабляет ее, что влечет забывчивость. Бдительность, внимательность, скорость реакций, умственный ритм, обучаемость, координация – **ВСЕ когнитивные функции, важные для нормальной повседневной жизни, СТРАДАЮТ от нехватки сна.**

Происходит это вследствие **ДЕГЕНЕРАЦИИ МОЗГА:**

- погибает белое вещество в передних отделах,
- серое вещество в лобных долях и височных отделах (Deligiorgis, Zias, Alchanatis «Сравнение когнитивных характеристик у разных возрастных групп пациентов с обструктивным апноэ во сне»//Sleep Breath. 2008).

БЕССОННИЦА ВЕДЕТ К ПОРАЖЕНИЮ ГОЛОВНОГО МОЗГА, ДЕМЕНЦИИ И БОЛЕЗНИ АЛЬЦГЕЙМЕРА

Деменция и болезнь Альцгеймера – следствия плохого и недостаточного сна.

Первые признаки заболеваний проявляются когнитивными нарушениями (ухудшением памяти, в частности) (Chang W.P., Chang W.C., Liu M.E. Апноэ сна и риск деменции: популяционное 5-летнее исследование на Тайване//PLoS One. 2013).

Делаем вывод:

нехватка сна или его низкое качество ослабляет высшие управляющие функции, ведет к поражению мозговых структур, деменции и болезни Альцгеймера.

Сон замедляет старение

Патологические амилоидные белки, провокаторы болезни Альцгеймера, утилизируются организмом на 60% активнее во сне, чем в бодрствовании. Данное открытие ученый мир признал прорывом в лечении мозговых дегенераций (Хе L., Kang H., Xu Q. «Сон вытесняет метаболит из взрослого мозга»//Science. 2013).

Бессонница и сенсорные процессы

Сенсорные процессы – это способность тела осознавать действительность с помощью пяти чувств:

- зрения,
- запаха,
- слуха,
- осязания и вкуса,
- ощущения движения и положения.

Осознание мира ослабляется под влиянием бессонницы, вызывает проблемы, беспокойство и путаницу.

Дети и подростки, лишенные достаточного сна, имеют высокий риск развития расстройства сенсорной обработки.

Наши рекомендации:

Улучшить сон не составляет особого труда при отсутствии таких осложняющих факторов, как хронические заболевания.

Компания APL предлагает эффективный продукт, разработанный для преодоления Бессонницы.

Драже RLX избавляет от бессонницы, восстанавливая все фазы здорового сна, позволяет организму полноценно отдохнуть.

Растительные компоненты стимулируют обменные процессы, улучшают кровообращение, в том числе мозговое.

Также драже восстанавливает здоровье нервной системы и помогает преодолеть негативные последствия стресса.

Дорогие мои читатели!

Сон – для нас вторая и не менее важная форма жизни, в ней происходит наладка всех важнейших процессов жизнедеятельности, утилизируются вредные белки, ведущие к старению и слабоумию.

Последствия бессонницы для организма слишком дороги. Они запускают необратимые и губительные изменения в мозге, ЦНС, во всем теле.

Спите достаточно. Если вас беспокоит сонливость при нормальной продолжительности сна, значит, его структура и глубина нарушены.

Помните! Плохой и недостаточный сон – верный путь к дегенерации мозга, деменции и болезни Альцгеймера.

Источник: NCBI,

American Sleep Association

Статью подготовила

Ольга Польникова



Gina Andreeva

Licensed in MD, VA

Специалист по Short Sale and Foreclosure

ЗВОНИТЕ

7 дней в неделю

Cell: **240-506-1976**

Office: **301-881-9800**

Fax: **301-881-3106**

11333 Woodglan Dr Suite #150,
Rockville, MD 20852



**ПОКУПКА
ПРОДАЖА
РЕНТ**

**РАБОТА
С ИНВЕТОРАМИ**

**БЕСПЛАТНЫЙ
АНАЛИЗ РЫНКА
НА ВАШУ
НЕДВИЖИМОСТЬ**



home4joy@gmail.com

Red Globus COMEDY CLUB PRODUCTION

JANUARY 12 8 PM
CAESARS ATLANTIC CITY

JANUARY 13 7 PM
TOWN HALL NEW YORK

COMEDY CLUB

TICKETS & INFO
WWW.SHOWBIRZHA.COM

АФША G TV 718-260-8866

KARTINA.TV
ТЕЛЕВИДИЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА



ВИТАМИННАЯ АПТЕКА

Подарите себе и своим близким здоровье!

для нормализации сахара в крови

от боли в суставах

NRM

SLD

GTS

Новая технология Асумилит SA

для повышения энергетики

ФАРАДОТЕРАПЕВТИЧЕСКИЕ ПОЯСА

физиотерапия на дому

НАКОЛЕННИКИ

Лучшие подарки!

Подушки Relax из 100% шерсти

Подушки «Алтайские травы»

Кедровая стружка Гречневая лузга Травы алтая

для восстановления сна

Аккумулятивные драже от APL - это оптимально подобранные комплексы на основе экстрактов лекарственных растений, фруктов, ягод.

100% БЕЗОПАСНОСТЬ

Аккумулятивные драже APL содержат исключительно натуральные ингредиенты. Никаких синтетических добавок, стимуляторов, ароматизаторов, генетически модифицированных продуктов и нет никакого привыкания к препаратам и побочных эффектов!

RLX от стресса, от бессонницы

Продукт недели - 20% OFF

- ♦ Избавит от длительной раздражительности.
- ♦ Восстановит энергетическое, окажет тонизирующее действие.
- ♦ Вы сможете чувствовать себя всегда бодрым и счастливым.
- ♦ Избавляет от бессонницы.
- ♦ Продукт подарит внутреннюю гармонию и долгожданное спокойствие даже в самых экстренных ситуациях.

Читайте больше информации в следующем номере

Производство: Канада, Молдова
Сырье из Израиля. Сертификат Кашрут

Купить драже APL и другую продукцию можно у нас, в витаминной аптеке.

443 538 5345

Grand Opening! **BRAVO** РЕСТОРАН
ЕВРОПЕЙСКАЯ КУХНЯ ВУОВ

Наш ресторан – театральная гостиная, где в уютной обстановке стилизованного под старину зала смогут собраться единомышленники, любители искусства, музыки и красоты.

У нас сервируется ЛАНЧ – ежедневно 11am - 3pm

МУЗЫКАЛЬНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ПРАЗДНИКА

1430 Reisterstown Rd, Pikesville MD 21208
443-622-4753 443-840-0424

www.AllaSlava.com

Ваш досуг

Решение Судуку в №23, 2018г.

7	1	8	5	9	4	3	6	2
9	6	2	3	1	8	5	7	4
5	4	3	7	2	6	1	9	8
4	7	1	8	6	5	2	3	9
8	3	5	9	7	2	4	1	6
2	9	6	1	4	3	8	5	7
6	5	7	4	8	1	9	2	3
3	2	4	6	5	9	7	8	1
1	8	9	2	3	7	6	4	5

		4	1					
	2	8			5			9
1				3	2			
	8		7			3		
		5		8		9		
		2			1		8	
			5	2				4
6			8			2	7	
					7	6		

Программа передач НТВ-Америка с 31 декабря 2018 г. по 6 января 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 31 ДЕКАБРЯ	ВТОРНИК 1 ЯНВАРЯ	СРЕДА 2 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 3 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 4 ЯНВАРЯ	СУББОТА 5 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 6 ЯНВАРЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «ДЕД МАЗАЕВ» 10:10 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 01:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 02:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 03:00 ВАЛЕНТИН ТОМУСЯК В ФИЛЬМЕ «ПЕРВЫЙ ПАРЕНЬ НА ДЕРЕВНЕ» 06:50 «ФОРМУЛА 1» 07:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 07:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ-16» 08:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СО МНОЮ ВОТ, ЧТО ПРОИСХОДИТ» 09:45 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «НОВОГОДНИЙ ПЕС» 11:45 «НОВОГОДНИЙ КВАРТИРНИК. НЕЗВАННЫЕ ГОСТИ» 11:55 «НОВОГОДНЕЕ ОБРАЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В.В.ПУТИНА» 12:02 «НОВОГОДНИЙ КВАРТИРНИК. НЕЗВАННЫЕ ГОСТИ» 02:45 «ВСЕ ЗВЕЗДЫ В НОВЫЙ ГОД» 04:30 «РУКИ ВВЕРХ»	06:30 СЕМЕН ТРЕСКУНОВ В ФИЛЬМЕ «АРГЕНТИНА» 09:20 «ФОРМУЛА 1» 09:30 ОЛЕГ ТАБАКОВ В ФИЛЬМЕ «СИРОТА КАЗАНСКАЯ» 11:00 АННА НОСАТОВА В ФИЛЬМЕ «ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ» 02:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «НОВОГОДНИЙ МИЛЛИАРД» 03:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ОДНАЖДЫ В АМЕРИКЕ, ИЛИ ЧИСТО РУССКАЯ СКАЗКА» 05:40 «TIME OUT» 06:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ» 08:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ГАРАЖНЫЙ ПАПА» 10:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ВЫСШАЯ ЛИГА» 12:50 «TIME OUT» 01:10 СЕМЕН ТРЕСКУНОВ В ФИЛЬМЕ «АРГЕНТИНА» 04:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:10 АННА НОСАТОВА В ФИЛЬМЕ «ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ» 10:40 «TIME OUT» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СУПЕР ДЕТИ» 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 03:00 СЕМЕН ТРЕСКУНОВ В ФИЛЬМЕ «АРГЕНТИНА» 05:50 «ФОРМУЛА 1» 06:00 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 21-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 07:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 1-Я, 2-Я И 3-Я С. 10:45 «РУКИ ВВЕРХ» 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:20 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 1-Я, 2-Я И 3-Я С. 04:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СУПЕР ДЕТИ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:10 ВАЛЕНТИН ТОМУСЯК В ФИЛЬМЕ «ПЕРВЫЙ ПАРЕНЬ НА ДЕРЕВНЕ» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ИДЕМ В ТЕАТР» 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 1-Я, 2-Я И 3-Я С. 05:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 22-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 4-Я, 5-Я И 6-Я С. 12:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 4-Я, 5-Я И 6-Я С. 04:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ИДЕМ В ТЕАТР» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «ДЕД МАЗАЕВ» 10:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДОБРАЯ ВОЛНА» 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 4-Я, 5-Я И 6-Я С. 05:00 «ФОРМУЛА 1» 05:10 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 23-Я И 24-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 7-Я, 8-Я И 9-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 7-Я, 8-Я И 9-Я С. 04:15 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 АННА НОСАТОВА В ФИЛЬМЕ «ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ТЫ СУПЕР» 01:40 «TIME OUT» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 7-Я, 8-Я И 9-Я С. 04:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 10:15 СВЕТЛАНА ХОДЧЕНКОВА В ФИЛЬМЕ «В ЗОНЕ ДОСТУПА ЛЮБВИ» 12:00 «ВЫСШАЯ ЛИГА» 01:45 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 04:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ТЫ СУПЕР» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОДНАЖДЫ» 09:00 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «ИХ НРАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ПЕСЕНКА ГОДА» 12:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 03:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 04:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:00 ИВАН СТЕБУНОВ В ФИЛЬМЕ «АЛМАЗ В ШОКОЛАДЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 13-Я, 14-Я, 15-Я И 16-Я С. 11:30 «САМОЕ СМЕШНОЕ» 01:30 ИВАН СТЕБУНОВ В ФИЛЬМЕ «АЛМАЗ В ШОКОЛАДЕ» 03:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВИКТОР ПРОСКУРИН В СЕРИАЛЕ «БЕССОННИЦА» 13-Я, 14-Я, 15-Я И 16-Я С.



Лариса

**ПЕРЕВОДЧИК
И НОТАРИУС**

**410-882-8721
443-901-0206**

www.translations-24-7.com
e-mail:
info@translations-24-7.com

**СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ ПЕРЕВОДЫ
с/на ЛЮБЫЕ ЯЗЫКИ**

**Переводы для Российского
посольства**
(выполняются единственным
в Мэриленде сертифицированным
посольством переводчиком)

Также проводим классы:
3 часа Safe & Saber ("алкогольная"
лекция), необходимая для получения
водительских прав в Мэриленде
DIP (Driver Improvement Program)

Оформление ITIN (налоговых номеров)
без отправки паспорта в налоговую службу

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ:

Всевозможные доверенности (продажи, покупки,
передоверения, пенсии), справки, справки "о нахождении
в живых".

Доверенности и справки выдаются с АПОСТИЛЯМИ
и переводом и полностью готовы
для предоставления в любые страны.

офис в Timonium и новый офис в Rockville

Chesapeake MONUMENTS

www.chesapeakemonuments.com
chesapeakemonuments@comcast.net

11417 Reisterstown Rd.
Owings Mills, MD 21117

Expert In-Home
Engraving & Design

- Monuments
- Markers
- Bronze Plaques
- Cemetery Lettering

Тел.: 410-581-3707
Факс: 410-581-3720



Chesapeake Granite & Marble

- Countertops
- Vanities
- Bar Tops

Тел.: 410-363-6658
Факс: 410-581-3720
mdgranite@comcast.net



МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Заезд 2 июня 2019 года



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

**ВИКТОР ЕРОФЕЕВ: БУДУТ ЛИ ЗНАТЬ
СОЛЖЕНИЦЫНА ЧЕРЕЗ СТО ЛЕТ?**

11 декабря исполнилось 100 лет Александру Исаевичу Солженицыну – одному из самых читаемых и самому известному в мире русскому писателю XX века. Вот как оценивает его Виктор Ерофеев.

Масштаб Александра Солженицына настолько велик, что писателя хватит в России на всех и на каждого. У всякого читателя есть свой Солженицын. У меня тоже.

Для меня Солженицын был богом. Не кумиром, не литературной звездой, не диссидентом легендарного полета – нет, просто богом. Я поклонялся ему, даром что он был всегда рядом – на моем подоконнике.

Однажды в мастерской двух московских скульпторов я увидел его небольшой бюст из рыжей обожженной глины, голова покоилась на книгах, а книги были переплетены колючей проволокой. Эта была самая мрачная и героическая пора в жизни писателя, когда он бодался с государством-дубом до своей высылки на Запад. Я вымолил этот бюст у скульпторов, принес домой, но дома возник скандал: неси назад! Папа был крупным советским дипломатом, мама, хотя и любила повесть «Один день Ивана Денисовича», боялась повредить карьере отца. Сошлись, однако, на том, что Солженицын будет «жить» у меня в комнате на подоконнике. А если гости спросят, кто это, говорить: «Бетховен!»

Так «Бетховен» простоял у меня все годы советской власти.

Впоследствии Солженицын сделал немало, чтобы повредить своему божественному образу, но все равно он останется в пантеоне самых влиятельных рус-

ских писателей. Своей первой повестью «Один день Ивана Денисовича» он ворвался в советскую литературу с запретной темой сталинских лагерей и мастерски выстроил повествование таким образом, что описал именно счастливый день своего героя в ГУЛАГе. Это было великой находкой самого автора и журнала «Новый мир».

Я помню, как спорили за обеденным столом друзья отца – советские дипломаты, говоря, что книга нанесла огромный ущерб Советскому Союзу. И в самом деле «Иван Денисович» стал приговором сталинизму.

Еще большее влияние Солженицын оказал на всю европейскую политику, когда опубликовал на Западе «Архипелаг ГУЛАГ». Эта документальная книга об ужасах советской власти не уступает «адским» главам «Божественной комедии» Данте. Я читал ее ночами на табуретке в Варшаве в доме родителей моей польской жены и побоялся взять ее в Москву. Она была настоящей бомбой, которая в конечном счете уничтожила многолетнее увлечение европейских левых умеренным, но все-таки просоветским коммунизмом – еврокоммунизмом.

Этих двух великих книг достаточно для определения гениальности и значимости Солженицына.

С остальными несколько сложнее. Уже в рассказе «Матренин двор» зазвучали идеологические ноты того консервативного почвенничества, которое хоть и было против советской власти, но вместе с тем выступало против современных западных ценностей. «Не стоит село без праведника», утверждал автор, и тогдаш-

няя русская литература, а затем уже и вся Россия не стояли без Солженицына. Однако разоблачение советских беззаконий все чаще шло у писателя параллельно с отказом от либеральной европейской альтернативы. Выбора не оставалось – предлагался лишь ввод в новую утопию русского мира.



Насильственно отправленный властями на Запад, Солженицын с еще большей силой высказывался против современной западной демократии. Плюрализм стал для него ругательным словом. И тогда встал вопрос: как же он понимает человеческую природу? Его великий оппонент Варлам Шаламов считал, что палачи и жертвы могут меняться местами, так как человек несовершенен. А Солженицын ориентировался на христианские добродетели – как он их понимал.

Наверное, он не был великим философом, который проникает в тайны далекой и неоднозначной человеческой природы. Он предлагал лечить человека старыми способами возвращения к нравственной жизни.

Именно на этом его поймал и притянул к себе президент Путин, с которым они сошлись (по возвращении Солженицына из эмиграции, во время частной беседы) по части отказа России от западного пути. Автор «Архипелага ГУЛАГ» с его бессмертным мемом «не верь – не бойся – не проси» поверил бывшему сотруднику советских репрессивных органов, который собрался строить русский мир на свой манер. Это вызвало бурю негодования среди оппозиции и непреодолимую радость православных державников.

Имеет ли, однако, великий писатель право на ошибки?

Великий? Кто-то скажет, что Солженицын писал и совсем невеликие книги, вроде исторической эпопеи о революции «Красное колесо». Да и его упорные архаические эксперименты над русским языком выглядели порой комично. Но значение писателя определяется его лучшими книгами. Солженицын – последний русский писатель, который завершает великую нравственную традицию отечественной литературы. В любом случае его личность и его творчество – важная площадка для споров о России. Его будут знать и через сто, и через двести лет.

Виктор Ерофеев, писатель, литературовед, телеведущий, автор книг «Русская красавица», «Хороший Сталин», «Акимуды», «Розовая Мышь» и многих других, кавалер французского Ордена Почетного легиона.

Этот комментарий выражает личное мнение автора. Оно может не совпадать с мнением русской редакции и «Немецкой Волной» в целом.

Сколько же у нас, граждане, аферистов развелось, просто можно экспортировать в другие страны. Иду по улице, никого не трогаю. Остановился возле телефонной будки. Мужик какой-то звонит. Жду. Мужик позвонил и пошел. Я в будку, глядь, а там бумажник. Я бумажник схватил и за мужиком кинулся. Тут какой-то парень мне дорогу преградил.

– Стой, – говорит.
Я стою.
– Ты чего? – говорю.
Он говорит:
– Я видел, как ты бумажник нашел.
Я говорю:
– Ну и что, я его вернуть хочу.
Он говорит:
– Стой с бумажником здесь, я его сейчас догоню.

Я как дурак стою. Парень возвращается.

– Не догнал, – говорит, – ну-ка посмотри, что там.
Открываю бумажник, там пачка денег.
Парень говорит:
– Ну, что будем делать? – Взял бумажник, пересчитал. – Здесь, – говорит, – полмиллиона.

Я бумажник у него забрал.
– Пойду, – говорю, – отдам в милицию.
Он говорит:
– Ты что, сдурил, они же деньги себе возьмут.

Я думаю, а вдруг действительно возьмут.

Парень говорит:
– Слушай, мы ведь не украли, мы ведь нашли. Давай делить.

И я, представляете, соглашаюсь. Ну а что, мужик пропал, а в милицию идти просто глупо. Заходим мы в подворотню, начинаем делить, и тут этот мужик возвращается.

– Бумажник с деньгами не находили? – спрашивает.

Только я хотел сказать «вот он», как парень мне говорит:

– Заткнись, а то тебя посадят.

И я, представляете, молчу. Парень говорит:

– Нет, ничего не видели.

Мужик отходит, а парень тихо так, с опаской, говорит:

– Он наверняка за нами следит. Здесь в бумажнике пятьсот тысяч, давай в темпе двести пятьдесят, держи бумажник и разбежался.

И я как дурак вынимаю свои кровные двести пятьдесят тысяч, сую ему и с бумажником ухожу. И только в метро, раскрыв бумажник этот потрепанный, вижу, что там нарезанная бумага и никаких денег. Я назад, а их уже и след простыл. Ну, думаю, убью! А потом поостыл и решил, на кого злиться? На себя. Сам же не отдал бумажник. Сам себя и наказал. Ладно, думаю, в следующий раз буду умнее.

Месяц приблизительно проходит, и на том же самом месте прохожу возле той же самой будки, а там тот же самый мужик звонит, и бумажник такой же самый задрипанный рядом лежит. Сначала хотел в рожу сразу заехать, а потом думаю, нет, погодите, я вам сейчас устрою козью морду. Мужик из будки выбегает, я беру бумажник, тут же подбегает тот же парень, меня, конечно, не узнает и сразу говорит:

– Раз нашли – делим.

Я говорю:
– Делим.

Зашли в подворотню. Он говорит:

– Здесь пятьсот тысяч, – при мне считает.

Тут вбегает мужик и говорит:

– Ребята, бумажник с деньгами не находили?

И не успевает парень ничего сказать, как я говорю:

– Как же не находили, вот он, – и отдаю ему бумажник.

Мужик обнимает меня.

– Родной, – говорит, – спасибо.

Я говорю:
– Вы пересчитайте, там пятьсот тысяч.
Он говорит:

Юмор

Леон Измайлов

АФЕРИСТЫ



– Да что там считать, я вам верю, вижу, вы честный человек.

А тот парень стоит, вы бы лицо его видели, не лицо, а козья морда.

Я говорю:
– Нет, вы пересчитайте.

Мужик говорит:
– Да чего там считать, – а сам открывает и считает, и говорит: – А здесь только двести тысяч, а где же еще триста?

Парень говорит:
– Я бумажник вообще в руках не держал, значит, он спер, – и на меня показывает, – я свидетель.

Тут у меня лицо становится козьей мордой. Мужик говорит:

– Сам отдашь или в милицию тащить?

И я как миленький, возмущаясь, отдаю свои кровные триста тысяч и говорю:

– Ну, я вам устрою!

Злой домой иду, сил нет. Дурак дураком!

Полгода забыть не мог, но этих аферистов нигде не встречал. Наверное, в другой район перешли. А тут где-то через полгода иду, и на том же месте, в той же будке стоит мужик, а лица-то его не вижу, а вот бумажник тот же драный рядом лежит. Я к будке. Мужик позвонил, ушел. Бумажник, естественно, остался. Я из будки с бумажником выхожу и, пока тот второй не подбежал, хватаю первого попавшегося парня и говорю:

– Слышь, друг, помоги, будь свидетелем, мужик оставил, там полмиллиона, сейчас аферюга за ним прибежит.

И такой парень отзывчивый оказался.

– Ладно, – говорит, – помогу.

И тут этот самый мужик возвращается и говорит:

– Вы здесь бумажник не находили?

Я говорю:
– Еще как находили, а где же второй?

Он говорит:
– Какой еще второй, у меня только один бумажник.

Я говорю свидетелю:
– А ну, тащим его в милицию, а второго они сами найдут.

И вот приволакиваем мы этого мужика в милицию.

– Вот, – говорю, – товарищ капитан, поймали аферюгу, который бумажники оставляет с пятьюстами тысячами, а потом честных людей грабит.

Мужик говорит:
– Чего это я граблю, я бумажник в будке оставил, а эти меня сюда привели.

Капитан открывает бумажник, вынимает оттуда паспорт и говорит:

– Смирнов Валентин Николаевич.

– Я, – говорит мужик.

Капитан говорит:

– А где же пятьсот тысяч?
Мужик говорит:
– А это пусть он скажет, – и на меня показывает.

Капитан смотрит на свидетеля и говорит:

– А это кто?
Парень говорит:
– Свидетель.

Капитан говорит:
– Ну, рассказывайте, свидетель.

Парень говорит:
– Стою я у будки, и вдруг этот мужик говорит, будь свидетелем, в этом бумажнике пятьсот тысяч. А тут этот возвращается и говорит: мой бумажник.

Капитан поворачивается ко мне и спрашивает:

– А где пятьсот тысяч?
Я не знаю, что сказать, начинаю лепетать, что в прошлый раз они у меня взяли триста тысяч.

Мужик говорит:
– Да я его первый раз в жизни вижу.

Капитан говорит:
– Ага! Давно я вашу шайку поймать хотел, наконец-то попались, голубчики. Вы, Смирнов Валентин Николаевич, все опишите и свободны, а с вами мы сейчас разберемся. И два часа я этому капитану доказывал, что я не верблюд, хорошо еще этот мужик порядочным оказался, сказал, что у него там денег не было, а то бы сидеть мне, да и свидетелю тоже.

С тех пор думаю, ну их на фиг, ни за что ни с какими аферюгами связываться не стану... А тут три дня назад иду в совершенно другом месте и опять этот тип, мужик тот самый, роняет прямо передо мной бумажник, тот самый, потрепанный, и дальше идет. И тут же подсказывает второй тот же самый тип, поднимает бумажник и говорит:

– Видал?

Я говорю:

– Нет, не видал.
Он говорит:
– Ну, вот же, бумажник.
Я говорю:
– Какой бумажник, никакого бумажника не вижу.

Он говорит:
– Да вот же, мужик шел, бумажник обронил, а в нем пятьсот тысяч.

Я говорю: ни мужика не видел, ни бумажника, ни тем более пятьсот тысяч.

Парень говорит:
– Сейчас будем делить.

Я говорю:
– Ничего не видел, ничего не слышал, вы делите, я пошел.

Тут мужик возвращается:
– Ребята, бумажник не находили?

Я говорю:
– Вот этот тип нашел, а я нет, я ничего не видел, ничего не слышал и сейчас ничего не вижу и не слышу.

Мужик смотрит на свой бумажник и говорит:

– Где же я бумажник потерял?
Я говорю:
– Вон он нашел, а я пошел.

А те тоже как глухие. Один говорит:
– Где же мой бумажник?

А второй ходит за мной и говорит:
– Давай деньги делить.

Я говорю:
– Ни за что!

Мужик говорит:
– Ребята, у вас, что ли, мой бумажник?

Парень говорит:
– Я с ним поделиться хочу, а он не соглашается.

Мужик мне говорит:
– Зря ты не соглашаешься, он очень приличный человек. Ты давай бери деньги и делись, а то мы тебе темную устроим и все твои деньги заберем.

Я как заору:
– Милиция! Грабят!

Они бумажник бросили на землю, а тут милиционер подходит и говорит:

– Это ваш бумажник?

Я говорю:
– Нет.

А эти из-за угла:
– Это его, его, он делиться не хочет.

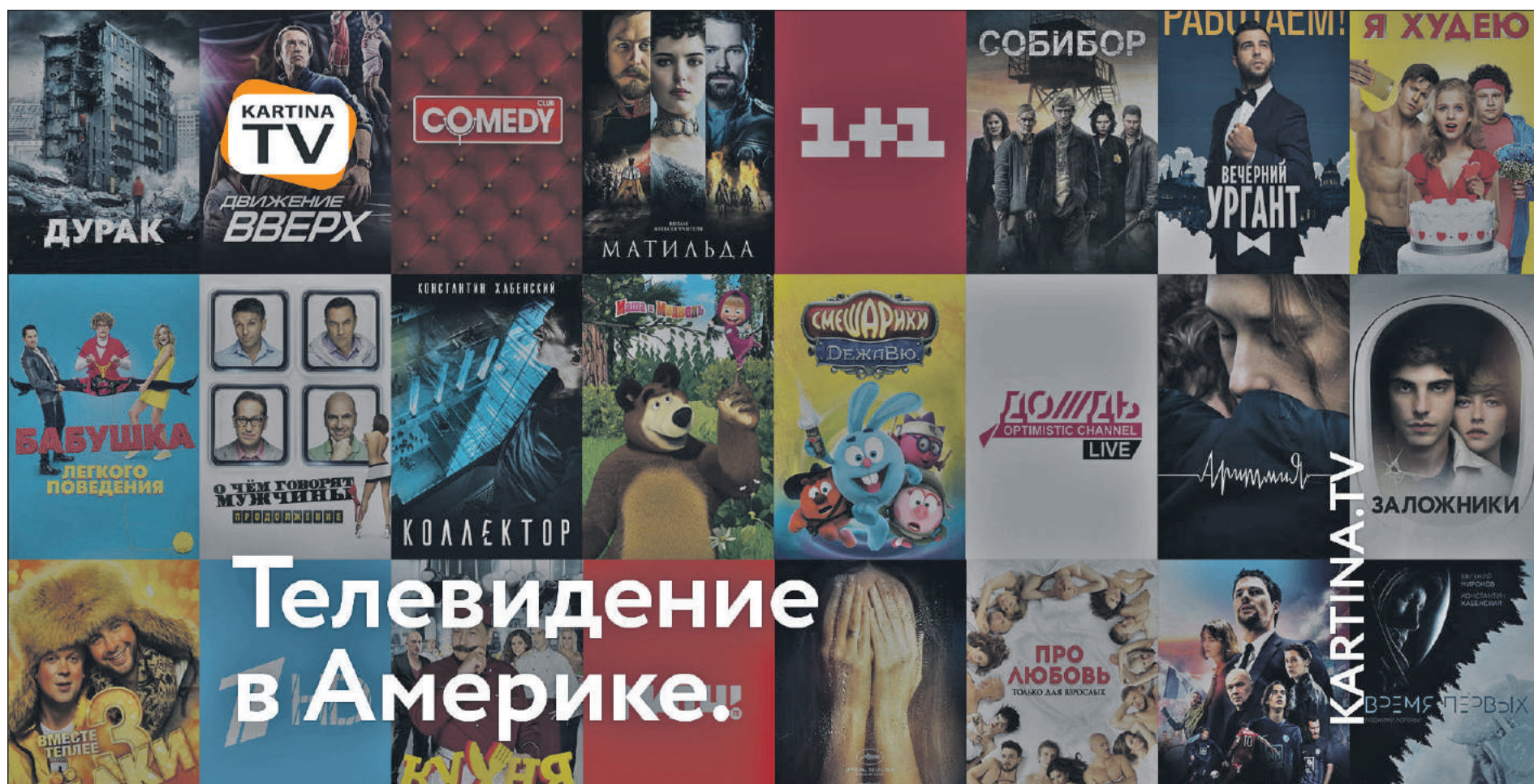
Милиционер говорит:
– А чего ты не делишься, они приличные люди, я их хорошо знаю, бери бумажник-то!

И тут я как заору:
– Караул! Милиция грабит! – Да как дам деру, да так, что меня ни милиция, ни эти двое в жизни не догнали.

Владимир Вишневский

ОДНОСТИШИЯ

Склонили б уж к сожигательству хоть, что ли... ***	Как страшно жить с одной, отдельно взятой... ***	Да что ж это вы снова – маслом вниз... ***
Я повторяю свой вопрос: «Ура?»... ***	Такой бы и от вас не отказался... ***	Не все убытки я могу нести!.. ***
Пока я на свободе – не опасен... ***	Так изменял, но в мыслях – никогда! ***	В таких местах полезно просыпаться... ***
Вы очень кстати – тут у нас разврат! ***	Боюсь, что я с тобою просто счастлив... ***	Я что-то перестал тянуться к людям... ***
Вот нас как раз вы недо впечатлили... ***	А чтой-то вы сегодня на метле? ***	Вот и еще в одной я не ошибся!.. ***
Не зря боюсь я встреч выпускников... ***	Всего, что не случилось, я не помню... ***	Мадам, да вы мудры не по годам! ***
В моих объятьях ты незаменима! ***	О, не греми, любимый, кандалами! ***	Мадам, не отпирайтесь, я вам снился! ***
Три года вместе?.. Гиннеса ко мне! ***	Ну вот, теперь я знаю, в чьем я вкусе... ***	Я вас хочу! (Следите за рекламой) ***
А вам я позвоню, когда стемнеет... ***	Куда же вам теперь-то, обнаженной... ***	Куда пропал? Да не было в живых! ***
Женщины! Я люблю вас, будьте бдительны! ***		Ты мне роди, а я перезвоноу... ***



НА СТАРТ. ВНИМАНИЕ. KARTINA.TV

«Русский нетфликс» для своих абонентов. Очередной прорыв от компании KARTINA.TV – официальная договоренность с одним из ведущих российских медиа-холдингов Yellow, Black and White. Партнером Первого канала, ВГТРК, CTC media, ТНТ, Фонда Кино и Walt Disney. Один из проектов медиа-холдинга онлайн-кинотеатр «START», который уже сравнивают с «NETFLIX», теперь открыт для зрителей KARTINA.TV.

**Андреас Рейх,
CEO KARTINA.TV:**

«Для нас очень важный и большой шаг вперед – подарить нашим подписчикам возможность смотреть легальные фильмы и сериалы без рекламы и дополнительных платежей. Смотреть премьеры и новинки – в любое время и на любых устройствах. Огромное преимущество онлайн-кинотеатра START – создание отдельных безопасных профилей для всех членов семьи. Например, чтобы дети смотрели только подходящий для них контент.

Зачастую новинки в онлайн-кинотеатрах только за отдельную плату. Представьте, что вы хотите посмотреть новый фильм в кругу семьи. Все собрались перед экраном телевизора, выбрали понравившийся фильм, но обнаружили, что в вашей подписке этот фильм недоступен. У зрителей KARTINA.TV таких проблем нет. К просмотру доступны все популярные новинки на «START» – «Ольга», «Фитнес», «Мухомор», «Ивановы-Ивановы», «Гоголь» и др. Также бесплатно абоненты KARTINA.TV могут смотреть эксклюзивный контент видеотеки «ivi» – «Непрощенный», «Зомбящик»,

«Мажор», «Ночная смена» и др. Всего KARTINA.TV при поддержке сервисов START, ivi и MegoGo предлагает к просмотру 20.000 художественных фильмов и мультфильмов на родном языке. Кроме того, 150 телевизионных каналов в высоком качестве, архив 14 дней и мультирум – один абонемент на три устройства. Среди зрителей популярные телеведущие и артисты.

**Филипп Киркоров,
народный артист РФ:**

Мало того, что я был одним из первых клиентов, я еще и всем своим друзьям показал Картина ТВ и рассказал, что есть такая замечательная компания, с которой можно посмотреть в архиве то, что не успел посмотреть. У меня и в телефоне есть Картина ТВ.

**Ирина Аллегрова,
народная артистка РФ:**

У меня в моей жизни очень много фанатов, и я не думала, что когда-нибудь сама стану самой настоящей фанаткой. Я стала фанаткой Картины ТВ.

За десять лет дружбы со своим зрителем компания «KARTINA.TV» стала самым крупным телесервисом, в то числе и в Америке, где сейчас проходит предновогодняя акция. Приставка нового поколения «KARTINA Quattro» – в подарок при покупке годового абонемента. Заказ можно сделать онлайн, по телефону или в одном из пяти официальных магазинов в США. Подробная информация на сайте компании <https://www.kartina.tv/>, а также по телефону +1(888)827-0606.



Агенство «КРУГ ДРУЗЕЙ»

Circle of Friends, LLC

**Поздравляем с наступающим
Новым 2019 Годом!**

**Доброго вам здоровья,
успехов, мира
и благополучия!**

**НАШИ РАБОТНИКИ ЗАРАБАТЫВАЮТ СТОЛЬКО,
СКОЛЬКО ХОТЯТ.
НЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ!**



**У вас еще нет программы по уходу?
Вы недовольны вашим работником
и хотите его поменять?**

**Вам бы хотелось увеличить
количество часов по уходу?**

Работаем с русскоязычными клиентами - 16 лет

301-260-0338

www.cofllc.com

mail@cofllc.com

Звоните и мы обязательно поможем!

Приглашаем на работу квалифицированный медицинский персонал и помощников на дому





ПРОСТО
ВЕРЬТЕ В
ВОЛШЕБСТВО



KARTINA.TV

1-888-827-0606

Wishing you a happy, healthy, and prosperous New Year!

*We have a «gift» for everyone:
Investment, Condo, House, Mansion...
We'll make transaction looks like fun,
With Love and Personal Attention.*

*Когда под звуки карнавала
Часы пробьют 12 раз,
Подняв шампанского бокалы,
Не забывайте и про нас...*



FAYER TEAM
FATHOM REALTY

fayerteam@gmail.com

ДМИТРИЙ ФАЙЕР | ГЕННАДИЙ ФАЙЕР | FATHOM REALTY
410-236-1901 | 443-324-3280 | 410-874-8111
www.fayerhomes.com • fayerteam@gmail.com

FREE CONSULTATION & MARKET ANALYSES

RESIDENTIAL. COMMERCIAL. INVESTMENT. AUCTIONS. NEW CONSTRUCTION

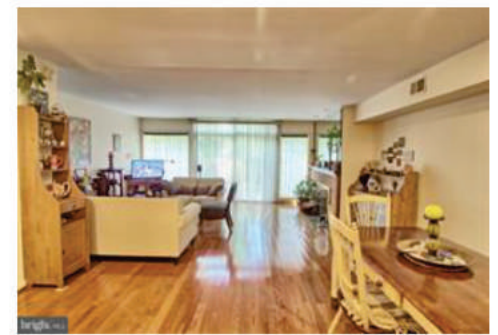
РОСКОШНЫЙ ДОМ В PIKESVILLE

Просторный, 4,000+ sq.ft. дом в Gated Community "Valley Gate".
Полностью великолепно
отремонтирован,
с использованием лучших
Европейских материалов.
5 спален, 4/1 ванных.
Высокие потолки.
Законченный нижний
этаж.
Это нужно видеть!!!



PIKESVILLE

Просторный
Двухэтажный
Townhouse - Condo.
2 больших спальни,
2/1 ванных.
Паркет на
двух этажах.
Уютное
расположение.
Всего \$159,900



OWNGS MILLS

Отличный, просторный, новый Condo на среднем этаже.
2 Спальни, 2 Ванных
и Sunroom. 9 потолки,
Камин, Jacuzzi tub...
Community Jogging
Path, Pool,
Tennis Courts,
Kids Playground,
Picnic Area, Bike Trail.
Всего: \$164,900



COMMERCIAL INVESTMENT

Уникальная возможность купить commercial property
с бизнесом
(ликерный магазин
и бар), с двумя
апартаментами,
на busy road.
Срочно звоните:
410-236-1901 -
Дмитрий

